BOLETIN ECLESIASTICO DE FILIPINAS

ORGANO OFICIAL INTERDIOCESANO EDITADO MENSUALMENTE
POR LA UNIVERSIDAD DE SANTO TOMAS, MANILA, FILIPINAS.

Registrado como correspondencia de 2ª clase el 21 de Junio de 1946.

R. P. JESUS M. MERINO, O.P.
Director

R. P. FLORENTINO ORTEGA, O.P.
Administrador

Dirección Postal: Universidad de Sto. Tomás — España, Manila, Filipinas

Vol. XXXI—No. 343

Enero 1957

Año XXXV

Nuestra Misión

El día 15 de Febrero próximo comenzarán a regir los Decretos del Primer Concilio Plenario de Filipinas celebrado en Manila desde el siete al veinticinco de Enero de 1953, y cuyas actas están ya en manos de todos.

Leemos en el Título II, capítulo IV, número 29.:

“20. Ut assidue legant (clerici) Commentarium interdioecesanum BOLETIN ECLESIASTICO DE FILIPINAS, singulis mensibus ab Universitate Sancti Thomae editum; in quo praecipua Sanctae Sedis decreta atque acta recentiora evulgantur, quaestiones practicae in utilitatem parochorum solvuntur, etc.

Ut autem commentarium hoc utilius sit omnibus sacerdotibus laborantibus in Philippinis, documenta Sanctae Sedis et casus morales lingua latina edentur; cetera vero, quae publicentur lingua hispanica, resumantur lingua anglica; et quae anglice edantur, hispanice resumantur.

Obligatoria erit subscriptio omnibus et singulis sacerdotibus cleri soecularis et religiosis curam animarum habentibus; et ipsa Curia ecclesiastica de pretio subscriptionis solvendo invigilabit.”

Ya hemos comenzado en parte; y desde el número próximo las disposiciones conciliares acerca de la disposición del material

editado y de las lenguas que se han de usar serán seguidas al pie de la letra. Las alocuciones que el Romano Pontífice dirige en lengua vulgar, muchas de las cuales, aún cuando no sean propiamente documentos, importa conocer, al menos en su parte principal, serán dadas en inglés con resumen en español, o viceversa, al igual que el resto de lo publicado.

De las disposiciones administrativas nada diremos en concreto, ya que es esta materia engorrosa para ser publicada y que por lo mismo se ha de arreglar en comunicaciones directas entre nuestra oficina y las Curias Episcopales. Pero las consideramos como un honor que nos obliga a mucho. Creemos que, si hemos de llegar a todos los sacerdotes seculares o religiosos que tienen cura de almas en Filipinas, tenemos que acercarnos a ellos como el amigo que lleve a la intimidad del reposo sacerdotal el consuelo de siquiera una noticia interesante, la luz de un poco de saber, el alivio de una ayuda en la solución de dificultades y problemas ministeriales. Tenemos esta por la parte más grata de nuestra misión.

La intimidad exige intercambio. Rogaríamos a todas las curias episcopales, sin querer excluir a los religiosos, se sirvieran comunicarnos las disposiciones que pudieran tener algún interés para las demás, relatos de acontecimientos en que todos estamos interesados, aunque la modestia de los organizadores quizás crea que no, noticias sobre instituciones, monumentos, costumbres que deben ser conocidos.

Y vamos a decirlo también. EL BOLETIN ECLESIASTICO, cuya recomendación pone el Concilio entre los medios para mantener y fomentar la ciencia del clero, está abierto a la colaboración científica de todos los sacerdotes que trabajan por Dios en Filipinas.

Nada sería tan ajeno al BOLETIN como el ser considerado monopolio de una diócesis o de una tendencia. Su misión, su timbre de gloria, es estar al servicio de los ministros del Señor en Filipinas con toda la firmeza, con toda la amplitud de la Verdad.

Bulas de Su Santidad el Papa Pío XII Nombrando Prelado ‘Nullius’ de Bangued al R. P. Otilio Etspueler, S.V.D..

PIUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI

DILECTO FILIO OTILIO ETSPUELER, SODALI A VERBO DIVINO, METROPOLITANI SEMINARIJ NOVAE SEGOBIAE MODERATORI, ELECTO EPISCOPO TITULO FATENSI ATQUE PRIMO PRAELATO "NULLIUS" BANGUEDENSI NOMINATO, SALUTEM ET APOSTOLICAM BENEDICTIONEM.

Qua sollicitudine, quo gaudio, qua spe Paulus Apostolus afficiebatur, cum novis conditis Ecclesiis primos praeponere Pastores, qui eas labore multo, lacrimis, exemplo excolerent, instando opportune atque importune, iisdem et Nos movemur, quotiens eos Episcopos renuntiamus, qui, omnibus ipsaque vita posthabitis, recentis gregis difficilem curationem suscipiant. Quae hodie sentimus, cum praelaturam "nullius" Banguedensem suo Ordinario donemus, quam per apostolicas sub plumbo Litteras "Cum misericors Deus" die duodecimo mensis Junii superiore anno constituimus metropolitane Novae Segobiae suffraganeam subiecimus. Ad quod officium Te, dilecte Fili, vocantes, auditis venerabilibus fratribus Nostris S.R.E. Cardinalibus S. Consistoriali Consilio praepositis, de summa Nostra potestate Te Praelatum "nullius" Banguedensem eligimus, datis Tibi cura, regimine atque administratione sive religiosarum rerum sive temporalium bonorum, ad eandem praelaturam spectantium, cum omnibus iuribus et honoribus, oneribus et obligationibus, tuae huic propriis dignitati. Quoniam vero consuevit sancta haec veritatis Cathedra huiusmodi Praelatos episcopali munere ac decore insignire, ut cunctas apte suae auctoritatis partes expleant, Te quoque Episcopum creamus et nominamus dato titulo Ecclesiae Fatenensis, in provincia Numidia, quae vacabat ex quo venerabilis Frater Franciscus Zauner in Linciensis dioecesis regimen successit. Cuius amplissimi honoris, ut aequum est, frueris iuribus, obstringeris officiis. Maioris autem tui commodi gratia, Tibi concedimus ut extra Urbem Episcopus consecreris a quo maueris catholico Episcopo, cui duo assint viri eadem dignitate pollentes, qui omnes unitatis pacisque vinculo sint cum Romana Sede coniuncti. Cui venerabili Fratri, ad hoc electo, Te consecrandi mandatum per Nostras hasce Litteras damus. Volumus autem ut, antequam hoc fiat, et in tuae praelaturae canonicam venias possessionem, teste aliquo Praesule communionem cum hac Apostolica Sede Coniuncto, rite catholicam fidem profitearis et tum fidelitatis erga Nos Romanosque Pontifices tum contra

modernistarum haeresim des ius iurandum, iuxta praescriptas formulas his Litteris adiectas; quas, tuo subscripto nomine impressoque sigillo, simulque Praesulis quō teste iurasti, quam primum fieri poterit ad S. Congregationem Consistorialem mittes. Quae omnia nisi ut praescripsimus feceris, sive Tu sive Episcopus qui Te consecraverit, poenas uterque sustinebitis Jure Canonico sancitas. Commentare igitur, dilecte Fili, quod onus hodie Tibi sit impositum, cui scilicet, novae Ecclesiae summa posthac cedit, quique frequentium filiorum salus commendatur aeterna, idemque fidenter suscipe, uni Deo confisus. Tibi propitius aderit clementissime hominum Pastor, qui labores tuos fecundabit, tuaque erit virtus atque columen. Datum ex Arce Gandulfi, prope Roman, die vicesimo mensis Augusti, anno Domini millesimo nongentesimo quinquagesimo sexto, Pontificatus Nostri duodevicesimo.

CELSUS CARD. CONSTANTINI

S.R.E. Cancellarius

HAMLETUS TONDINI, *Ap. Can.—Regens*

FRANC. FERRETTI, *Prot. Apost.*

ALBERTUS SERAFINI, *Prot. Apost.*

PIUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI

VENERABILI FRATRI ARCHIEPISCOPO METROPOLIS NOVAE SEGOBIAE,
SALUTEM ET APOSTOLICAM BENEDICTIONEM.

Certiozem te factum volumus, venerabilis Frater, Nos hodie, erectae die 12 mensis Junii superiore anno, per apostolicas sub plumbo Litteras "Cum misericors Deus" praelaturae "nullius" Banguedensis primum renuntiavisse Praesulem atque Pastorem. Ad eam enim post auditos venerabiles fratres Nostros S.R.E. Cardinales Negotiis Consistorialibus praespositos, de summa Nostra potestate dilectum Filium elegimus OTILIUM ETSPUELER, sodalem a Verbo Divino, cuius animi ingeniique dotes bene novisti, cum tui metropolitani seminarii Novae Segobiae mode-

ratores adhuc diligenter egerit. Quem pariter Episcopum titulo Fatensem novinavimus. Quod dum Tibi nuntiamus, Te pariter hortamur ut hunc dilectum Filium, qui ceu Praelatus suffraganeus tuus Tibi modo subditur, non modo liberaliter recipias, verum etiam, si opus fuerit, benigne iuves, communicata cum ipso tua sapientia, prudentia, animorum sacrarumque rerum usu; scis enim sacros Pastores, quibus novo commendetur Ecclesia, propriis praesentibusque egere subsidiis. Ceterum, venerabilis Frater, vale, Tibique tuoque populo assit sua gratia Deus. Datum ex Arce Gandulfi, prope Roman, die vicesimo mensis Augusti, anno Domini millesimo nongentesimo quinquagesimo sexto, Pontificatus Nostri duodevicesimo.

CELSUS CARD. CONSTANTINI
S.R.E. Cancellarius

HAMLETUS TONDINI, *Ap. Can.—Regens*

FRANC. FERRETTI, *Prot. Apost.*
ALBERTUS SERAFINI, *Prot. Apost.*

PIUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI

DILECTIS FILIIS E CLERO POPULOQUE URBIS AC PRAELATURAE "NULLIUS"
BANGUEDENSIS SALUTEM ET APOSTOLICAM BENEDICTIONEM

Optatissimo laetitiae argumento hae Nostrae Litterae vobis profecto sunt, quorum Ecclesia, a Nobis die duodecimo mensis Junii, superiore anno, per apostolicas sub plumbo Litteras "Cum misericors Deus" condita, nondum erat proprio pastore donata, nondum amanti Patri fruebatur. Quem enim desiderabatis nunc Praesulem habetis, cum de consilio venerabilium fratrum Nostrorum S.R.E. Cardinalium Negotiis Consistorialibus praepositorum, ac de summa Nostra potestate dilectum Filium OTILIUM ETSPUELER, sodalem a Verbo Divino, adhuc metropolitani seminarii Novae Segobiae Moderatorem, primum Banguedensem Praelatum "nullius" elegerimus eundemque Episcopum titulo Fatensem nominaverimus. Vos igitur hortamur ut eum, qui posthac

in vobis “pervigilabit quasi rationem pro animabus vestris red-
diturus”—cf. Hebr. 13, 17—, et pia reverentia suscipiatis et alacri
oboedientia colatis; vos enim non latet ex mutua voluntatum
conspiratione atque concordia magnam partem Ecclesiarum unita-
tatem prosperitatemque pendere. Volumus denique ut, curante
ipso Praelato vestro, hae Litterae in praelaticio templo coram
clero et populo publice legantur, cum primus post eas acceptas
fuerit dies festus de praecepto agendus. Datum ex Arce Gan-
dulfi, prope Roman, die vicesimo mensis Augusti, anno Domini
millesimo nongentesimo quinquagesimo sexto, Pontificatus Nostri
duodevicesimo.

CELSUS CARD. CONSTANTINI
S.R.E. Cancellarius

HAMLETUS TONDINI, *Ap. Can.—Regens*

FRANC. FERRETTI, *Prot. Apost.*
ALBERTUS SERAFINI, *Prot. Apost.*

SACRA CONGREGATIO CONCILII
N. 18875/D

BEATISSIME PATER,

Episcopi Insularum Philippinarum ad Pedes Sanctitatis Vestrae humiliter provoluti, dispensationem expostulant, favore fidelium, ab obligatione servandi abstinentiam feriis sextis Quatuor Temporum.

SACRA CONGREGATIO CONCILII, attentis expositis, petitam dispensationem juxta preces benigne per quinquennium concedit.

Datum Romae die 20 Novembris 1956.

P. Card. CIRIACI, *Praef.*

F. ROBERTI, *a secretis*

Version Española

Los Obispos de las Islas Filipinas, humildemente postrados a los pies de Vuestra Santidad, le piden, en favor de los fieles, la dispensa de la obligación de observar la abstinencia los viernes de las Cuatro Témporas.

LA SAGRADA CONGREGACION DEL CONCILIO, atendido lo expuesto, benignamente concede la dispensa pedida según la demanda por cinco años.

English Version

Most Holy Father,

The Bishops of the Philippine Islands, humbly prostrated at the feet of Your Holiness, request the dispensation of the obligation of observing the abstinence on the Fridays of the four Ember weeks in favor of the faithful.

THE SACRED CONGREGATION OF THE COUNCIL, after having considered the request, kindly grants the dispensation asked for in the terms requested for five years.

SACRA CONGREGATIO DE RELIGIOSIS

INSTRUCTIO

CIRCA MONIALIUM CLAUSURAM

Publicamos esta instrucción que creemos de sumo interés no solo para los religiosos, sino también para todos aquellos en cuyas diócesis o parroquias hay algún convento o casa de religiosas. La resumimos, y un tanto en extenso, en español e inglés para utilidad de muchas religiosas. — LA DIRECCION

El fin de la presente instrucción es adaptar a las condiciones de nuestros tiempos la clausura, que una antigua tradición estableció como protección de la solemne profesión de castidad y de la unión más íntima con Dios.

The main purpose of the following Instruction is to adapt to our times the law of the enclosure in Religious Institutions for women, which has been established by an old tradition as a protection for the solemn profession of chastity and for the closer union with God.

1. Inter cetera quae Pium PP. XII Dominum Nostrum ad Constitutionem Apostolicam "Sponsa Christi" promulgandam induxerunt, non leves Ipse recensuit difficultates quibus in praesentiarum actiores papalis clausurae leges facilem ansam praerent (A. A. S. Vol XXXXIII, [1951], p. 11). Nec mirum, cum in toto Monialium Instituto calusura potissimum temporum rerumque varietates ac mutationes persenserit (A. A. S. l. c., p. 9). Cum vero renovationis ac adaptationis rationem adumbraret, hoc Apostolica Constitutio sapienter statuit: "Firmis prorsus omnibus nativis ac potissimis venerandi Monialium Instituti elementis, quoad elementa alia, quae externa et adventitia censentur, illas caute prudenterque ad hodierna adiuncta accommodationes inducere, quae Instituto eidem non modo maiorem decorem, sed pleniorum etiam efficacitatem tribuere poterunt" (A. A. S. l. c. p. 10). Sanctitas Sua, ideo, clausuram papalem Monialium dum in Statutis Generalibus (art. IV) aetatis nostrae conditionibus paterne aptavit, eadem ceterum ubique confirmandam vel restituendam esse constituit.

Vitae canonicae contemplativae, enimvero, unum ex elementis propriis et potissimis stricta illa clausura est, quae, antiqua traditione innixa decursuque saeculorum ordinata atque defensa, cum praesidium est professionis solemnis castitatis tum ra-

tio aptissima disponendi animam ad maiorem cum Deo unionem. Quo autem vehementius hisce diebus hominum mentes ad exteriora trahuntur, eo fortius clausurae institutum, quo Moniales plenius Dei adhaerere valent, servandum est.

La Sagrada Congregación había dado ya otra instrucción "Inter praeclara"; mas después de cinco años de experiencia y de la Constitución Apostólica "Sponsa Christi" ha de proceder a dar normas definitivas.

The Sacred Congregation had issued another instruction "Inter praeclara"; but after some years of experience and after the Apostolic Constitution "Sponsa Christi" it is time to issue definitive regulations.

2. Sacra Congregatio de Religiosis, pro munere sibi a Summo Pontifice commissio, quod est, "per instructiones, declarationes, responsa aliaque id genus documenta, illa omnia peragere.... quae ad Constitutionem diligenter atque efficaciter inducendam atque ad Generalia Statuta fideliter prompteque servanda spectant" (A. A. S., l. c., p. 15), iam die 23 Novembris 1950 Instructionem "*Inter praeclara*" vulgavit, cuius prima pars circa Monialium clausuram maiorem et minorem tota versatur (A. A. S., l. c., p. 37).

3. Nunc vero aliquot fecundae experientiae elapsis annis, semel iterumque attentis ac serio ponderatis cunctis quae Sanctae Sedi hac de re delata fuerunt, cumque ob introductam clausuram papalem minorem per Constitutionem Apostolicam "Sponsa Christi", diei 21 Novembris anni 1950, Instructio Sacrae Congregationis de Religiosis "Nuper edito" diei 6 Februarii 1924 (A. A. S. XVI [1924], p. 96, 192) viginti disciplinae iam non respondeat, eadem Sacra Congregatio ulteriora definire et materiam ex integro ordinare (can. 22) iam possibile atque opportunum existimavit, quod hac Instructione peragere intendit.

I

De clausura papali generatim

Todas las monjas, que quieran serlo de nombre y derecho, aún cuando de votos temporalmente simples, están obligadas a la clausura. Trátase de un nuevo o de un antiguo monasterio, la clausura es papal y el Ordinario, definirá los términos. Y esto sea cual fuere el número de las monjas.

All the nuns, by name and right, though temporarily under simple vows, are bound to observe the enclosure. The enclosure is a papal one and it belongs to the Ordinary to fix the limits of it. Any monastery of nuns, no matter how big or small their number be, is subject to the enclosure.

4. Omnium Monasteriorum Moniales, quamvis actu ex temporaria exceptione adhuc vota tantum simplicia profiteantur (Const. *Sponsa Christi*, art. III, § 2), si velint Monialium nomen et conditionem iuridicam retinere, clausuram pontificiam seu papalem saltem minorem necessario accipere et retinere debent (Art. IV, § 5, n. 2).

5. Sive agitur de novi Monasterii fundatione in quo primo clausura instauretur, sive de Monasterio iam condito in quo clausura restauranda sit, ad pontificiam seu papalem clausuram de facto observandam Moniales stricte tenebuntur, quae ad omnium ingressum et egressum quod attinet ab illo signate momento urgenda erit, quod ab Auctoritate Ecclesiastica competenti, id est ab Ordinario loci diligenter, scripto, figi ac definiri debet.

6. Lex clausurae, sive maioris, sive minoris, afficit omne Monasterium alterutri clausurae subiectum, quidquid est de numero etiam imminuto vel parvo ibi degentium Monialium can. 597, § 2).

II

De clausura papali maiore

De ratione clausurae papalis maioris

La Clausura Papal es la definida en el Código y explicada en estas instrucciones. Se ha de guardar la *mayor* en todos los monasterios de votos solemnes y vida contemplativa; si fueren de vida contemplativa y votos simples, se puede aplicar la *menor*. Pueden retener la clausura *mayor* los monasterios en que algunas religiosas, y en ciertas partes de ellos, tienen concedido ejercer apostolado.

The papal enclosure is defined by the Code of Canon Law and explained by the present instruction. The *major* enclosure must be observed in all the monasteries of solemn vows and of contemplative life; but if they be of contemplative life and simple vows, the *minor* one could be applied. The *major* one could be retained by monasteries in which some sisters and some places are dedicated to apostolic work.

7. Clausura pontificia seu papalis maior illa est quae in Codice (can 597, 600-602) prostat, quaeque Constitutione Apostolica "*Sponsa Christi*" plane ac solemniter confirmata et exposita, in Instructione vero "*Inter praeclara*" (VI-X) pressius definita est.

8. a) Clausura pontificia seu papalis maior in omnibus Monasteriis ex regula viget ac tenet in quibus actu vota solem-

nia emittuntur quaeque vitam unice contemplativam profitentur (Const. *Sponsa Christi*, art. IV, § 2, 2°).

b) In Monasteriis vero in quibus, etsi vitae unice contemplativae dedita sunt, ex indulto per exceptionem vota adhuc tantum simplicia nuncupantur (Const. *Sponsa Christi*, art. III, § 2), quamvis clausura si fieri poterit, maior esse debeat (art. IV, § 2, 2), tamen minor, praecipue ad sanctionem a Sancta Sede quod attinet, concedi potest atque prudenter, iuxta casus, applicatur (Const. *Sponsa Christi*, art. IV, § 3, 3 - Instr. *Inter praecleara*, V).

9. Monasteria in quibus ex Regula et Constitutionibus non nisi vita canonice contemplativa ducenda est, clausuram maiorem retinere poterunt etsi a Sede Apostolica, ob graves causas et quousque hae perdurant, quaedam opera apostolatus eis imponantur vel concedantur, dummodo aliquae tantum Moniales et solum Monasterii pars, ab illa accurate distincta ac separata in qua communitas commoratur vitamque exercet communem, iis operibus destinentur.

Están obligadas a la clausura las monjas, las novicias, y las postulantes. Estás y las monjas de votos simples pueden salir cuando dejan definitivamente el monasterio.

The nuns, the novices and the postulants are bound to observe the enclosure. Those with simple vows, the novices or the postulants can go out when leaving the monastery for good.

10. Clausurae praescriptis tenentur Moniales omnes (can. 601), Novitiae ac Postulantes (can. 540, § 3). Professae autem votorum temporariorum, expletis his votis, Novitiae ac Postulantes semper, clausuram egredi tunc tantum possunt cum definitive Monasterium relinquere intendunt.

La clausura incluye el edificio, los huertos, los parques y en general los lugares usados por las monjas. Fuera quedan locutorios, iglesia y oratorio, exceptuado el coro de monjas, la sacristía y lugares adyacentes usados por el capellán, el confesionario, el lugar de las Hermanas externas y el de huéspedes. Si fuere en verdad necesario que las monjas cuiden de la iglesia y de la sacristía, pueden los

The enclosure extends to the building, the gardens, the parks, and in general to every place used by the nuns. Outside the enclosure are parlors, church and oratory, sacristy and adjoining places for the chaplain, the confessional, the place for outside sisters, and those reserved for guests. If it be absolutely necessary that the Nuns take care of church and sacristy, the Ordinary may extend the en-

Ordinarios permitir que la clausura se extienda a ellas, con las cautelas debidas, durante tales trabajos. Lo mismo se puede aplicar a locutorios y lugares semejantes.

closure to both places during the work, provided the necessary precautions be taken. The same could be applied to parlors or similar places.

11. a) Clausura necessario complectitur non modo aedificium Monasterii eiusque adnexa in quibus Moniales degunt, verum etiam hortos, viridaria et quaecumque loca ipsae frequentant.

b) Extra clausuram habentur: locutoria quoad partem extraneis destinata; ecclesia et oratorium *extra chorum Monialibus reservatum*, sacristia cum locis adiacentibus, clero et ministrantibus aperta, locus in quo sacerdos confessiones Monialium audit, aedes in quibus Sorores externae commorantur, et illae partes quae cappellanis et hospitibus destinantur.

12. a) Licet ecclesia, sacristia eiusque adnexa cultui destinata, clausura non contineantur, tamen si vere necessarium sit Moniales ipsas ibi aliquando operam praestare, Ordinarii locorum ex sese permittere poterunt ut, durantibus huiusmodi necessitate et opera, ad praedicta loca clausura de facto extendatur, dummodo circa eadem loca illa omnia tunc serventur quae ad tutandam clausuram infra praescribuntur.

b) In iisdem adiunctis et sub iisdem conditionibus, Ordinarii concedere valent ut clausura ad actum item extendatur etiam ad locutoria aliaque loca Monasterio adnexa, quando, si desint Sorores externae, vel alia de causa, Moniales ibi quoque aliquod opus peragere vere necessarium censeatur.

La clausura debe disponerse de modo que no solo el acceso, sino también el ver el interior, quede eficazmente impedido. De ahí que los huertos y jardines deben estar rodeados de muros altos, o de manera semejante, a juicio del Ordinario y del Superior Regular. Las ventanas han de impedir la vista de fuera a dentro o viceversa. Terrazas y paseos han de estar igualmente protegidos.

The enclosure should be disposed in such a way that not only the access, but the sight as well, be barred. Therefore, the gardens and parks should be enclosed by high walls, or in a similar way sufficient in the opinion of the Ordinary and of the Religious Superior for the purpose. The windows should not allow the sighting in both directions. Terraces and corridors must be similarly protected.

13. a) Partes Monasterii clausurae obnoxiae, ut supra, ita defendi seu muniri debent ut non solum ingressus in eas omnino impediatur sed etiam prospectui introrsum ab extraneis et pariter extrorsum a Monialibus prospectui pro viribus efficaciter officiat.

b) Hinc etiam horti et viridaria circumdari debent sive alto muro, sive alio efficaci modo, puta tabulis ligneis, ferreo reti, densa firmaque saepe, iudicio Ordinarii et Superioris regularis, ratione habita praesertim situs, frequentiae saecularium, etc.

14. a) Fenestrae versus plateas et domos vicinas, vel quicumque communicationi cum extraneis occasionem praebentes, vitris non translucidis, valvulis aut transennis fixis donentur, ita ut hinc inde prospectus impediatur.

b) Si supra tectum Monasterii solaria exstant seu deambulatoria, ut ad ea Monialibus accessus pateat, cratibus vel alio efficaci modo circumsaepa sint oportet.

Se les permitirá ver el altar de ordinario, pero de tal modo que no puedan ser vistas por los fieles. En el recibidor el lugar de las monjas estará de tal modo separado que no puedan tocarse las personas. Junto a la puerta habrá un torno o caja doble para introducir lo que fuere necesario.

They must be allowed to see the altar regularly, but in such a way that they could not be seen by outsiders. The place of the nuns in the parlor must be so separated from that of the outsiders that the persons could not be reached from either side. Nearby the door there should be a wheel or double box for introducing the things that be needed.

15. Nisi regiore iure particulari aliter cautum sit, Moniales clausurae lege impediri non debent quominus, genuini spiritus liturgici fovendi causa, altare videre valeant, ita tamen ut ipsae Moniales a fidelibus conspici nequeant.

16. Locutorii pars Monialibus reservata ab alia extraneis destinata duplicibus cratibus aliquo intervallo secure fixis, vel alio modo vere efficaci, iudicio Ordinarii et Superioris regularis, atque ipsorum onerata conscientia, separari debet, ne personae utrimque attingi queant.

17. Prope Monasterii ianuam, in locutoriis, in sacristia et ubicumque opus est, habeantur muro insertae rotae, quae vocantur, aut capsae binariae, iuxta usum receptum, ad res necessarias transmittendas. Non prohibentur parva foramina quibus videri possit quid rotae immittatur.

De egressu Monialium

Por la ley de clausura no deben salir de los límites del monasterio señalados, ni aún por breve espacio, salvo caso de licencia. Nunca con ocasión de toma de hábito, profesión, comunión o cosa semejante. Ni ir de monasterio a monasterio, salvo el derecho de las congregaciones de monasterios.

Under the law of enclosure they must not leave the monastery limits, not even for a short time, except in case of an special permission. Never on the occasion of clothing, profession, communion and the like. Neither can they pass from a monastery to another, except in the case of a congregation of monasteries.

18. Lex clausurae maioris Moniales adstringit ad perpetuo manendum intra Monasterii saepta quatenus haec ab auctoritate ecclesiastica clausura circumscripta sunt et ab eis minime sub quovis praetextu recedendum, etiam ad breve tempus, extra casus iure praevisos aut legitime concessas licentias.

19. Non licet extra clausuram egredi occasione vestitionis, professionis, communionis, vel alia simili causa.

20. Moniales nequeunt ab uno ad aliud Monasterium transire etiam eiusdem Ordinis, nec ad breve quidem tempus, absque licentia apostolica, salvo iure particulari pro Foederationibus Monasteriorum Monialium legitime approbato.

Es lícito salir en caso de inminente peligro de muerte, o gravísimo daño, incendio, inundación, terremoto etc. Lo mismo por operación quirúrgica o cura médica o para evitar el contagio de la comunidad. Para socorrer a una de las Hermanas externas puede la Superiora salir con una compañera. Tales caso han de ser previamente aprovados por el Ordinario, o en casos urgentes notificados. También cuando a juicio del Ordinario urge el cumplir deberes civiles.

It is allowed to leave in case of imminent death, or very grave danger, fire, flood, earth quake etc. Also for surgical operations or medical treatment, or for avoiding the infection of the Community. The Superior with a companion can go out to assist an outside sister in such cases. These circumstances must be approved previously by the Ordinary, or in urgent cases notified to him afterwards. Also when in the opinion of the Ordinary it is urgent to fulfill civilian rights.

21. a) Licet extra clausuram egredi casu imminentis periculi mortis vel alius gravissimi damni (can. 601, § 1). Tales casus sunt: incendium, inundatio, terraemotus, labefactio aedificii seu muri minaces, incursiones aerae, irruptio militum, Mo-

nasterii urgens requisitio ex parte auctoritatis militaris vel civilis.

b) Insuper, urgens operatio chirurgica vel alia urgens cura medica foris requirenda ad salvandam sanitatem, morbus aliquis toti communitati vere periculosus.

c) Item, si gravis et urgens huiusmodi necessitas exsurgit apud Sororem externam vel personam eius munere fungentem, quae secus debitis careret auxiliis, Antistita per se ipsa vel per aliam Monialem, etiam cum socia, eam adire poterit.

d) Haec pericula (*a*), urgentesque graves necessitates (*b*), (*c*), scripto recognoscenda sunt ab Ordinario loci, si tempus suppetat (can. 601, § 2); secus, post factum, certior idem Ordinarius fiat.

22. Egressus legitimus censetur cum, praemissa declaratione Ordinarii loci, urget obligatio iura vel officia civilia exercendi.

Las monjas que salgan deben ir directamente al lugar concedido y están obligadas a observar las normas dadas por los Ordinarios para las Religiosas.

The nuns going out must go straight to the place intended, and they are bound to observe the regulations put by the Ordinaries for Sisters.

23. Moniales quae facultatem e clausura egrediendi obtinuerunt tenentur recto tramite ad locum pro quo facultas data est sese conferre, nec, hac occasione, ad alia loca divertere valent.

Cum vero Moniales extra Monasterium versari contigerint, stricte servare tenentur normas et cautelas quae in casibus similibus sive in Codice (can. 607), sive a S. Sede, sive ab Ordinariis religiosis mulieribus imponuntur (can. 607).

Graves circunstancias pueden exigir permisos habituales obtenidos de la Santa Sede, como recuperar la salud, visitas a médicos especialistas, visitas a monjas enfermas, suplir a las Hermanas externas, vigilancia de haciendas, actos de administración imprescindibles, trabajo apostólico, toma de posesión de un oficio en otro monasterio. Han de guardarse siempre las normas impuestas. Estas facultades

Graves reasons may call for permanent permissions from the Holy See, such as recovering from sickness, consultations to physicians, visits to ailing Nuns, substitution of outside Sisters, care of fields, unavoidable acts of administration, apostolic work, taking over of an office in another monastery. The regulations established should be observed always. Those permanent permissions could be

habituales se pueden dar a Ordinarios, o Asistentes religiosos; pero siempre en nombre de la Santa Sede, y no pueden extenderse.

granted to the Ordinaries or Religious Assistants; but must be exercised in the name of the Holy See and should never be extended.

24. Gravia adiuncta seu absolutae et morales necessitates atque magni momenti utilitates iustas et canonicas causas constituere possunt proportionatas dispensationes et etiam aliquas moderatas et accurate definitas habituales facultates a S. Sede expostulandi.

Talia adiuncta sunt:

- 1) sanitas extra Monasterium curanda;
- 2) visitatio instituenda apud medicum, praesertim in re peritum, v. g. pro oculis, pro dentibus, ad applicationem radiorum, pro observatione medicali;
- 3) comitari vel visitare Monialem foris aegrotantem;
- 4) supplere sorores externas vel similes personas in casu deficientes;
- 5) vigilantiam exercere circa agros, fundos, aedificia, vel aedes quas Sorores externae inhabitant;
- 6) actus administrationis vel gestionis oeconomicae magni momenti qui aliter non aut vix recte vel male fieri possent;
- 7) labor monasticus tam apostolicus quam etiam manualis;
- 8) susceptio officii in alio Monasterio, hisce similia.

b) In harum dispensationum et facultatum usu admissim servari debent et limites impositi et cautelae praescriptae.

25. Facultates habituales, sive ad definitum tempus, sive ad signatum casuum numerum, Ordinariis locorum vel Regularibus vel Adistentibus religiosis pro brevibus egressibus e clausura in necessitatibus frequentius occurrentibus, concedi prudenter possunt. Ipsae Sanctae Sedis nomine exercendae semper sunt, nec ullo modo extendi valent sed intra proprios limites continendae erunt.

De ingressu extraneorum

El Ordinario, el Superior Regular y los delagados de ambos o de la Santa Sede pueden entrar para la

The Ordinary, the Religious Superior, the Delegates of both, or of the Holy See, may enter for the inspec-

visita canónica de los edificios, bien que acompañados continuamente por otro religioso, por el tiempo estrictamente necesario y sin detenerse a otros asuntos. La visita de las personas se hará en el locutorio. Elecciones, profesiones y demás se harán estando fuera. El Confesor, u otro sacerdote puede entrar con las cautelas debidas para administrar a las enfermas o asistir a las moribundas, y aún a enterrar si fuere costumbre y nada más. Las cautelas son el que acompañen dos religiosas desde la entrada hasta la salida.

tion of buildings during the canonical visitation, just for the time needed, accompanied by another religious and not for transacting any other business. The canonical visitation of persons must be held in the parlour. Elections, professions etc. must take place while the outsiders taking part remain outside. The confessor, or priest, can enter for administering the Sacraments to the sick nuns, assist the dying ones, or, if it be customary, for burials, but not for other purposes. The cautions be that the person entering be accompanied by two other nuns from the entrance till the exit.

26. a) Ordinarius loci aut Superior regularis, si Monasterium ipsi subiectum sit, Delegatus ab alterutro vel a S. Sede potest clausuram ingredi occasione visitationis canonicae, ad aedes dumtaxat inspectandas ad normam iuris (can. 512 et 600), cauto ut unus saltem clericus vel religiosus, etiam conversus, maturae aetatis Visitatorem continuo comitetur ab ingressu usque ad egressum, atque mansio non protrahatur ultra tempus inspectione requisitum, nec simul alia negotia tractentur vel alii perficiantur actus qui dictam inspectionem non respiciant.

b) Visitatio vero personarum in comuni locutorio fiat, visitatore extra clausuram manente, nisi agatur de audienda Moniali infirma quae ad locutorium sese conferre nequeat.

c) Ad alia officia exercenda, videlicet ad explorationem voluntatis candidatarum, ad praesidentiam electionum, ad visitationem vel professionem et similia, Praelatus vel Delegatus clausuram ingredi non potest, sed haec omnia forinsecus peragere debet.

27. a) Confessarius communitatis, vel servatis servandis, quilibet alius Sacerdos potest, cum debitis cautelis, ingredi clausuram: ad ministranda infirmis Sacramenta Poenitentiae, Ss. Eucharistiae et Extremae Unctionis; etiam ad assistendum morientibus, imo ubi mos est et tunc una cum ministris iuxta rubricas, ad defunctas tumulandas. Non admittitur ingressus sacerdotum ad alia ministeria persolvenda.

b) Cautelae autem iuxta casus fideliter observandae sequentes erunt:

Pro ministranda S. Comunione, Sacerdotem comitentur ab ingressu ad egressum saltem duae Moniales. Nihil tamen prohibet quominus tota Communitas, iuxta consuetudines, processionaliter Sanctissimum comitetur.

Pro recipiendis confessionibus: Sacerdotem comitentur duae Moniales usque ad cellam infirmiae, quem expleta confessione, statim ad exitum reducant. Item quoad Extremam Unctionem vel assistentiam morientibus.

La predicación se hará desde fuera, a menos de licencia especial.

The preaching must be from outside, unless there be a special permission.

28. Verbi Dei praedicatio fieri debet ad crates chori vel locutorii; si hoc commode fieri nequeat, adeatur Sancta Sedes ad obtinendam facultatem conciones habendi in ipso choro vel in aula capitulari vel, annuente Ordinario loci, in ecclesia ad quam in casu extenditur clausura, ianuis ecclesiae tunc clausis.

Pueden entrar los Jefes de Estado actuales y sus señoras con el acompañamiento; los Cardenales con algún compañero; los médicos, albañiles y en general personas que a juicio de la Superiora desempeñen trabajos necesarios y cuya lista ha de aprobar el Ordinario. Todos deben ser de muy buena fama y costumbres.

The Chief of State, his wife with their attendants may enter; also the Cardinals with some companion; the physician, architects, masons etc whose work be needed in the opinion of the Superior; the Ordinary must have the list of them all approved. They must be of good name and conduct.

29. Ingredi possunt clausuram Monialium:

a) qui supremum actu tenent in aliquo Statu etiam Foederato principatum, quocumque nomine vocentur (C. I. C., 26 Martii 1952. A. A. S. XLIV [1952], p. 496), eorumque uxores cum comitatu.

b) S. R. E. Cardinales, qui unum alterumve comitem clericum vel ex familia cardinalitia laicum sibi assumere possunt.

c) Medici, chirurgi aut aliae personae in curandis infirmis versatae, architecti, opifices, operarii et aliae huiusmodi personae quarum opera, iudicio Antistitae, est Monasterio necessaria, impetrata prius habituali saltem approbatione ab Or-

dinario loci. Talem approbationem Antistita sibi procurare potest initio cuiusque anni, elenchum personarum Ordinario exhibendo. Si vero necessitas urgeat nec tempus suppetat approbationem petendi, haec iure praesumitur.

30. Personae quae frequenter in clausuram admitti debent sin optimae fama ac moribus praestantes.

Cuanto personas entren en clausura irán acompañadas al menos por dos monjas. No estarán dentro más del tiempo necesario. Ninguna otra monja más que las de oficio hablará con ellas.

Two nuns at least must accompany any person entering the enclosure. They must be inside just the time needed. No one of the nuns except those on duty may speak to them.

31. Salvis Constitutionibus et Statutis quae rigidiores normas praescribunt, personae quae legitime clausuram ingrediuntur sive in accessu sive in regressu, cum per ipsas Communitatis aedes transeunt, ducantur a duabus Monialibus.

32. a) Quavis de causa ingressus permittatur, ingredientibus nequeunt in monasterio versari ultra tempus vere necessarium ad finem pro quo licentia data fuit.

b) Praeter illas quae ratione officii id facere debent, nulla ex Monialibus cum personis Monasterio extraneis intra ipsum versantibus colloquatur.

No es lícito admitir mujeres dentro de la clausura, para probar la vocación o por otras razones de piedad o apostolado sin licencia de la Santa Sede. Licencia que se requiere tambien para privilegios de Hermanas externas no incluidas en los estatutos aprobados. Las Postulantes pueden entrar en la clausura con sola licencia del Ordinario.

It is not allowed to admit women inside the enclosure for trying their vocation or for other pious or apostolic reasons without a special permission from the Holy See. Such a permission is also needed for the privileges of outside Sisters when these are not included in the Statutes approved. The postulants may enter the enclosure on the licence of the Ordinary.

33. a) Educationis accipiendae, propriae vocationis per breve tempus experiendae causa vel alia pietatis seu apostolatus ratione puellas seu mulieres, salvis praescriptis Const. *Sponsa Christi*, absque speciali S. Sedis licentia intra clausuram admittere non licet. (Const. *Sponsa Christi*, art. IX, § 2, nn. 1 et 2).

b) Item ad S. Sedem recurrendum est ad obtinendas licentias speciales in favorem Sororum externarum quae in Statutis approbatis non continentur.

34. Postulantes (can. 540) sola licentia Ordinarii loci clausuram ingredi possunt.

De custodia clausurae

Es derecho y deber del Ordinario el vigilar por la clausura, aún cuando el Superior Religioso tenga también los mismos respecto a los monasterios que le estén sujetos. El deber inmediato está en la Superiora, que guardará siempre las llaves.

It is the right and the duty of the Ordinary to watch over the observance of the enclosure, though the Religious Superior has the same duty and right in the monasteries subject to his authority. The immediate duty lays on the Mother Superior who shall keep the keys of the monastery always.

35. Ius et officium est Ordinarii loci invigilare custodiae clausurae omnium Monasteriorum sui territorii, etiam Superiori regulari subiectorum, quamvis huic quoque hoc ius et officium in subiectis sibi Monasteriis (can. 603, §§ 1 et 2) demandetur.

36. In Monasterio autem custodia clausurae immediate pertinet ad Antistitam. Ipsa claves omnium clausurae portarum apud se diu noctuque retinere debet, eas solummodo tradens Monialibus quae variis officiis incumbunt quando illis indigent; salvo iure particulari alia insuper praescribente.

En cuanto al acceso al locutorio siganse las propias Constituciones.

The own Constitutions should be followed for the proper use of the parlor.

37. In iis quae respiciunt Monialium accessum ad locutorium (tempus et frequentiam, qualitatem personarum admittendarum, etc.) et modum ibi sese gerendi (velum, auscultatricem, etc.) serventur propriae Constitutiones. Si hae tamen quadam accommodatione indigere videantur, recursus ad S. Sedem faciendus est.

Las monjas que salgan ilegítimamente del monasterio incurrn excomuni3n reservada "Simpliciter" a la Santa Sede. Tambi3n las personas extra3as que entran o introducen a otros en la clausura, o bien los que los admitan.

The nuns leaving the monastery without proper permission fall under excommunication reserved "Simpliciter" to the Holy See. Also the persons entering or introducing some one else inside the enclosure, and those admitting them.

38. Moniales (cfr. *Sponsa Christi*, Statuta Generalia, art. I, § 1) (non Novitiae et Postulantes) e clausura maiore illegitime exeuntes, contra praescriptum can. 601, plectuntur ipso facto excommunicatione Sedi Apostolicae simpliciter reservata (can. 2342, 3°).

38. Eadem poena plectitur quaelibet persona, cuiuscumque generis, conditionis vel sexus est, clausuram maiorem violans, sive eam illegitime ingrediendo, sive in ipsam alios illegitime introduciendo vel admittendo (can. 2342, 1°).

(Continuabitur)

Breviarium Documentorum Sanctae Sedis

Documenta quaedam, ex his quae a Sancta Sede eduntur et in 'Acta Apostolicae Sedis' publicantur, directe aut Ecclesiam Universam aut Philippinas Insulas afficiunt, quaedam vero particularibus ecclesiis sive personis data res continent quae etiam degentibus in nostris applicari possunt, quaedam denique similiter directa extraneis de subjecto tamen agunt cujus vel notitia nobis erit utilis. Exinde ratio hujus novae sectionis quae excepta continebit utilia documentorum in Actis Apostolicae Sedis editorum, quae tamen ex integro in BOLETIN ECLESIASTICO non edentur. LA DIRECCION.

a) Litterae Apostolicae "Magistra Veritatis Ecclesia"

NOVA STATUTA DANTUR PONTIFICIAE ACADEMIAE THEOLOGICAE ROMANAE.

Recoligit Romanus Pontifex Academiae foundationem auspice Clemente PP. XI, qui priora statuta probavit die 23 Aprilis A.D. 1718, confirmationem a Benedicto PP. XIII, amplificationem a Clemente PP. XIV, et statutorum perfectionem a Gregorio PP. XVI. Mutatis nunc temporibus congruum Ipsi videtur nova quaedam proferre servanda:

"Finis... est fovere atque provehere theologica studia adeo ut velut "Centrum" quoddam sit uberioris institutionis et utilium hac in re novitatum cognitionis..." (Art. II). Est sub tutela Cardinalis Praefecti pro tempore Sacrae Congregationis de Seminariis et Studiorum Universitatibus, a qua Congregatione pariter dependet et similiter Praelatus a Secretis Academiae nominatur a Cardinali Praefecto (Art. III, IV, VI). Constat sacerdotibus nominatis a Cardinali protectore "Ob preclara merita in sacris disciplinis excellendis" (Art. V). Moderatur a Praelato a secretis (Art. VI et a consilio sex membrorum per socios electorum (Art. VII) quod semel saltem in anno debet convocari (Art. VIII). Socii sunt quadraginta *Ordinarii*, quorum viginti sive Romae sive in Latio degant, (Art. X); praeterea nominari possunt alii, "correspondenti" italice appellati, "quorum numerus clausus non est". (Art. XI). Academia instituet conventum "theologicis studiis promovendis" saltem singulis annis, curabit edere ephemerides theologicas, et Bibliothecae

cam colliget (Art. XIII)..... Abrogat deinceps omnia in his statutis non contenta.

Datum Romae apud Sanctum Petrum, sub annulo Piscatoris, die V mensis Iunii anno MDCCCCLVI.

(A.A.S., Vol. XXXXVIII—N. 11-24 Aug. 1956 p. 493)

b) **Epistola Apostolica "Dum moerenti animo"**

Ad Emos, Cardinales Josephum Mindszenty, Aloysium Stephanum Wyszynski, necnon ad Exmos, Archiepiscopos et Episcopos ad clerum et ad fideles Albaniae, Bulgariae, Cecoslovaehiae, Hungariae, Iugosloviae, Poloniae, Romaniae, Orientalis Partis Germaniae, et coeterarum regionum Europae insectationibus vexatarum.

Recoligit Summus Pontifex condiciones non absimiles harum regionum cum Callistus III christianorum principum auxilia soeculo XIV expostulavit, necnon divinam protectionem eisdem exhibitam. Refert deinde nostri temporis persecutiones, quarum praecipua ita enumerat:

"Plures quam decem anni elapsi sunt ex quo, ut experiendo nostis, Iesu Christi Ecclesia suis juribus, etsi non ubique eodem modo, expoliatur; ac subinde sunt piae ejus consociationes religiosaeque sodalitates disiectae ac dispersae et sacri Pastores vel praepediti debita sui obeundi muneris facultate non fruuntur, vel e sua sede deturbati, in exilium, aut in custodiae locum missi sunt; praeterea temerario ausu ipsae catholicae orientalis ritus Dioceses ever-sae sunt earumque clerus et christifideles ad schisma omni ope compulsi. Ac novimus etiam non paucos idcirco quod palam, sincere, animoseque conentur suam profiteri strenuaque fortitudine tuere fidem omne genus insectationibus affici. Peculiarique tristitia noster oppletur animus, cum noscamus puerorum ac juvenum mentes fallacibus ac perversis doctrinis infici, quae illos a Deo a Sanctisque ejus praeceptis abalienent, summo cum praesentis aetatis detrimento futuraeque periculo".

Deinde dicit se tacere non posse. "Siquidem grave illud suaveque mandatum, quod Christus Dominus Apostolorum Principi Successoribus verbis hisce dedit; "*Confirma fratres tuos*", cum Nos quoque fideliter perficere debeamus, iterum atque iterum vestra cupimus sancta augere ac solidare proposita..."

Commendat Cardinales et Episcopos qui persecutiones sustulerunt. Exhortatur ut memores sint perpetuae praesentiae Salvatoris in Ecclesia, et curent ne campum fracto animo derelinquant. Laudat perseverantes; sed et lamentatur deficientium ita: "Nobis tamen, proh dolor, hoc etiam in comperto est, hominum nempe fragilitatem incertitudinemque labare, cum praesertim rerum angustiae vexationesque tam diu perdurent. Tum enim interdum fit ut nonnulli animo concidant, suamque alacritatem remittant; et quod perniciosius est, ut inde opinentur necessarium esse Iesu Christi doctrinam mitigare, eamque ad novum temporum cursum et rerum locorumque adjuncta, ut aiunt, aptare, et Catholicae Religionis principia ita extenuare vel inmutare, ut inter eandem ac progredientis hujus saeculi errores falsum quoddam habeatur connubium".

Remedia ostendit: a) "Iis omnibus qui suum vel aliorum animum debilitant atque perturbant, sacrorum Pastorum est sollemnem illam divini Redemptoris sententiam in mentem revocare "Coelum et terra transibunt, verba autem man non praeteribunt..." b) "Vos autem dilecti filii e sacerdotali vel e laicorum ordine cum iis omnibus semper conjunctissimi stote, quos Spiritus Sanctus posuit regere Ecclesiam Dei..." c) "Ac praeterea, quamvis gravissimae difficultates vos remorentur, apostolico tamen studio compulsi omnibus religionis officiis generose actuoseque obtemperate, atque fidem imprimis servate integram..." d) "Ut autem hoc ex communibus optatis feliciter contingat, supplices preces Divino admovete Redemptori, auspice Genitrice ejus Sanctissima nostraque amantissima Matre Maria..."

In memoriam revocat Callistum III instituisse pulsationem aerum campanarum quotidianam ut pro ipsis afflictis preces funderentur. Et nunc Universa Ecclesia pro ipsis orat. In signum spei impertit Apostolicam Benedictionem.

Die 29a Julii A.D. 1956.

(A.A.S. XLVIII — 24 Aug. pp. 549 ss)

c) **Suprema Sacra Congregatio S. Officii**

Decreto diei 27 Junii, 1956, approbato a Ssmc. D. Pio PP.XII die 20 Junii, et publici juris facto die 12 Julii proscribit libros Simonis de Beauvoir

1. *Le deuxieme sexe*, 2 voll, Gallimard, Paris 1949.

2. *Les mandarins*, Gallimard, Paris, 1954.

(A.A.S., vol. XLVIII — N.10-23 Julii 1956, p508.)

d) **Sacra Congregatio de Seminariis et Studiorum Universitatibus.**

Decretum quo: Institutum Socialium Scientiarum in Philosophica Facultate *Pontificii Athenaei Angelici* in Urbe in perpetuum erigitur et gradus academicos conferendi jure augetur.

“...Laudatum Institutum Socialium Scientiarum in perpetuum erigit erectumque declarat, atque pro munere statuit jus in posterum laudato Instituto esse academicos Socialium Scientiarum gradus conferendi iis alumnis qui trienne studiorum curriculum rite compleverint, dummodo antea philosophico-theologica studia perfecerint quae can. C.I.C. 1365 praescribuntur, vel per unum saltem annum in philosophica Facultate eas disciplinas didicerint atque superatis examini- bus absolverint quae tum socialium doctrinarum natura tum peculiaribus Statutis exiguntur;...”

Die 25a Novembris, 1955.

(A.A.S. XLVIII — N.12-26 Sept. 1956 pp. 637)

e) **Eadem Sacra Congregatio**

Identico Decreto Institutum Socialium Scientiarum in Philosophica Facultate *Pontificiae Universitatis Gregoriana* in Urbe in perpetuum erigit et gradus academicos conferendi jure auget.

Die 29a Junii 1956

(A.A.S. XXXVIII — N.11-24 Aug. 1936 pp. 589)

CURIAS DIOCESANAS

Manila

Mensaje de Navidad 1956*

OUR CHRISTMAS GREETINGS TO ALL!

Our beloved Philippines will again join the whole world in celebrating the Birthday of the Redeemer, on its 1956th anniversary.

This Redeemer is JESUS CHRIST, true God and true Man. We have, therefore, every cause for general and true interior rejoicing. Christ is our God. He is our Saviour. And He is, in this life, our constant source of inspiration, of strength and of true life. To Him we should offer our acts of adoration, our love, our petitions, and our deepest gratitude. And because we have sinned against Him, to Him also must be addressed our prayers of contrition and purpose of amendment.

Through Mary Immaculate, Patroness of the Philippines, we have received from Our Lord plenteous and beneficent gifts in the past, and particularly so during this year 1956. Among these wondrous gifts that have so enriched the mind and hearts of our people, not to mention the cultural, scientific, political, artistic and athletic triumphs endowed upon us, we can always point with just and licit pride the glorious success of the II National Eucharistic Congress that was held in Manila two fortnights ago, amidst the cheers and admiration of His Eminence the Papal Legate and innumerable other guests who attended it.

Doubtless, it is the spiritual legacy of a people that gives them their national character and dignity most. Hence the fact that our Eucharistic Lord was given due acclaim and honor during the days of the said National Eucharistic Congress, makes us dearer and closer to Him. In return, we are very sure His Generous Heart—Which has never yet been surpassed in kindness, and never will—will shower upon us all the choicest blessings and favors, this year, and for many many more years to come.

But, alas! — our present society continues progressing in its dechristianization. And the cause of such grave malady — this

---

*La Prensa difundió ampliamente este mensaje. Mas, como contiene avisos que urge meditar con detención, le recojemos en el Boletín. LA DIRECCION.

new paganism — is found in that particular form of practical materialism called "*technical concept of life*".

Social problems should find their solutions in terms genuinely christian, not only in their doctrine but also in their hierarchical nature, and avoid the pernicious seductions laid down by materialistic ideologies.

Our Holy Mother the Church today, as in the past and for all times in the future, is still the "Light of the world". As a living Institution for the salvation of souls, the Church also exercises due authority over those things that pertain to our mortal and temporary existence on earth, whenever and wherever they affect directly, or indirectly, our Faith and Morals. This was expressed very clearly by Pope Leo XIII in his immortal Enc. "Rerum Novarum", to mention only one papal document, and this is certainly the mind of our Holy Mother the Catholic Church:

Hence, the authority of Holy Religion over all our human endeavors, insofar as they affect, directly or indirectly, our eternal destiny in heaven. Church legislations on capital, on labor, on politics, etc. do not mean control over capital, over labor and over politics. They only mean and desire the christianization of capital, of labor, and of politics, in such a way as to make of them means for — and not *against* — our eternal salvation.

We urge all our readers, therefore, to go back to Christ. Let us live His very eucharistic life. Let us think and act in the way Christ Himself would think and act in our place. This is the only way to celebrate Christmas successfully and fruitfully.

▲ these divine blessings and graces we now wish upon our countrymen, with the fervent hope that we shall know how to be less unworthy of them, in our daily lives.

May the Infant Jesus, then, smile down on us and share with us all the blessings of Christmas and the New Year!
Manila, December 25, 1956

(Sgd.) ✠ RUFINO J. SANTOS, D.D.
Archbishop of Manila

DIOCESES DE LINGAYEN - DAGUPAN

Circular No. s. 1956

TO THE VENERABLE CLERGY AND LAITY OF THIS
DIOCESE OF LINGAYEN-DAGUPAN

Dearly Beloved in Christ:

We are about to begin the "aguinaldo masses" as a preparation for the Nativity of Jesus Christ. As we eagerly anticipate the commemoration of the first advent of Christ our Savior, expected anxiously by the patriarchs and prophets of His first chosen people we must think also of His visible representative on earth, our Holy Father, the Pope, who continues the work of the Savior on earth.

We must remember his paternal solicitude that embraces the whole world, not only the more than 400 million Catholics but all men regardless of religious persuasion, color and flag. All people even those who are not his subjects, look to him, for help especially in times of calamities and in locating political prisoners and prisoners of war. To meet all these appeals, he is in need of our help and we who were recipients, may times, of his help.

For which reason we thought it best that COLLECTIONS be made during the Mass of the Novena, the Masses on Christmas (Eve and morning) and the Masses on the Sunday of the Octave.

Whatever is collected during these masses must be promptly submitted to the Curia before New Year's Eve so that they can be forwarded to the Nunciature.

Let us therefore answer this appeal with generosity taking into consideration the generosity of God Who has humbled Himself as to appear as a poor helpless Babe so as to redeem us.

We received the following communications from the Apostolic Nunciature which runs as follows:

Your Excellency:

By virtue of the Faculty given to me by the Sacred Congregation of the Sacraments, I hereby sub-delegate Your Excellency to grant permission for the celebration

of Christmas Midnight Masses in your Diocese in *Public Churches* or *Public Oratories*... From this permission therefore, all *private oratories* are excluded..

May I request Your Excellency kindly to send me *before the end of January*, a list of Churches and Oratories for which you have granted this permission.

The fee assigned by the Holy See for the enjoyment of this privilege is two (P2.00) for each place, to be sent to th Apostolic Nunciatur with your report.

The second communication runs as follows:

Your Excellency:

By virtue of the Faculty given to me by the Sacred Congregation of the Sacraments, I hereby sub-delegate Your Excellency to grant permission for the celebration of Midnight Mass on December 31st in your Diocese in *Cathedral* and *Parish Churches*. From this permission, therefore, are excluded all non-parochial churches and all oratories — whether public, semi-public, or private.

May I request Your Execellency kindly to send me, before the end of January, a list of the Churches for which you have granted this permission.

The fee assigned by the Holy See for the enjoyment of this privilege is four pesos (P4.00) for each church, to be sent to the Apostolic Nunciature with your report.

May the Blessings of the Christ child be over you all and may He bless us all with a New Year rich in graces as well as in the temporal and material things which we need for our daily life.

Done at the Bishop's residence at Dagupan this 12th day of December 1956.

Your Bishop in Christ blessing you all,

✠ MARIANO

Bishop of Lingayen-Dagupan

Changes in the New Ordo for 1957

In simplifying the Rubrics of the Holy Mass and Divine Office according to the new Decrees of the Holy See and putting into effect the Decrees of the First Plenary Council of the Philippines several changes had to be made in the PRAENOTANDA and the Text of the ORDO 1957. We call the attention of the Rev. Clergy to the following changes:

PRAENOTANDA

1. *no. 7.* The Sacred Congregation of Council has decided on October 9, 1956 that the *day before the Vigil of Christmas*, and not the Vigil day itself, be a day of fast and abstinence. If the day before the Vigil of Christmas should be a Sunday or feast day, the fast and abstinence must be anticipated a day earlier.

Here we call the attention to the Indult of the Same Congregation of Council, granted on May 16, 1956,¹ by which the "*Easter Time*" for the Philippines is extended up to November 1st inclusively. See ORDO 1957 page 17.

On November 20, 1956 the Sacred Congregation of Council granted also for the next five years *dispensation from abstinence on all Ember-Fridays*; thus no. 7, 2.a on page VI must be cancelled. (Decree No. 18 875/D). Cf. Boletín Eclesiástico. 1957, p. 5.

2.*no. 8.* — The most important change is the regulation concerning the *Missa pro populo* for the Parish Priests and Ordinaries of the Dioceses. The ecclesiastical districts which are under the jurisdiction of the Congregation for the Propagation of the Faith. i.e. Calapan, Mountain Province, Palawan and Sulu continue to offer the *Missa pro populo* as hitherto and stated in PRAENOTANDA no.8.B.

Beginning on February 15, 1957, all Ordinaries and Parish Priests must apply the *Missa pro populo* as prescribed by the Canon Law for the Universal Church in can. 339 and can. 466 unless they have asked for and obtained a new particular indult from the Holy See. (Decrees no. 86 and no. 165)

Thus the *Missa pro populo* must be offered by the Ordinaries and Parish Priests:

a.) on *all Sundays* of the year,

---

¹ See Boletín Eclesiástico No. 337, Julio 1956, pag. 389.

b.) on all *Feast Days of Obligation*, as enumerated under PRAENOTANDA no. 4.,²

c.) on all *suppressed Holidays* which are the following:

Easter Monday and Easter Tuesday, ³	
Pentecost Monday and Pentecost Tuesday, ³	
February	2 Purification of the B.V.M.,
February	24 St. Mathias Apostle,
March	25 Annunciation of the B.V.M.,
May	3 Finding of the Holy Cross,
May	11 Ss. Philip and James, Apostles,
June	24 Birth of St. John the Baptist,
July	25 St. James the Greater, Apostle,
July	26 St. Anne, Mother of the B.V.M.,
August	10 St. Lawrence, Martyr,
August	24 St. Bartholomew, Apostle,
September	8 Nativity of the B.V.M.,
September	21 St. Matthew, Apostle,
September	29 St. Michael, Archangel,
October	28 St. Simon and Jude, Apostles,
November	30 St. Andrew, Apostle,
December	21 St. Thomas, Apostle,
December	26 St. Stephen, Martyr,
December	27 St. John, Apostle,
December	28 Holy Innocents, Martyrs,
December	31 St. Silvester Pope

Also on the Feast of the *Principal Patron of the place* (Country, Province, Region, City, Town, etc.) Cf. Boletín Eclesiástico No. 332, Feb. 1956, page 111.

² In ORDO FS on margin.

³ Add kindly to the list on the left inside cover of the ORDO 1957 the dates Aprilis 22 Fer. II Resurrectionis, Aprilis 23 Fer. III Resurrectionis, Junius 10 Fer. II Pentecostes, Junius 11 Fer. III Pentecostes.

A Principal Patron of a place or community is a Saint chosen according to the rules laid down by Pope Urban VIII in the decree of March 23, 1630, or declared as such by an Apostolic Letter containing a dispensation from the formalities prescribed by the above Decree.

Saints, venerated before March 23, 1630 as Patron of a place continue to keep their titles and rights.

3. *no. 9.* — Thus numbers A2, A4 and A5 have to be cancelled, and only *one Mass in case of bination*, must be said for the intentions of the Ordinary *in favor of the Seminary*, until a new indulgent is asked for and obtained from the Holy See. In the following tabella on page VIII all the columns under *bin.* have to be cancelled.

4. *no. 11.* — Note the change of the *Preface* in the Privileged Votive Mass in honor of the Eternal Highpriest, which is no more the *praefatio de cruce*, but the *praefatio de tempore vel communis*.

It may be also noted that in all Privileged Votive *Low Masses* (also on First Fridays in the Mass in the Sacred Heart) the *Credo* is omitted.

5. *no. 16.* — We call attention to the footnote on Page XV, brings the Privilege granted for the Philippines to celebrate a Requiem Mass on the ninth day after death or burial.

6. *no. 19.* — For Solemn Votive Masses (if not prescribed) *each time* the permission of the Ordinary must be obtained *in each case*. It must further be a *Missa cantata*, although not necessarily with Deacon and Subdeacon, in order to enjoy the privileges of the Solemn Votive Mass. A "Missa recitata" can not substitute for a sung High Mass.

7. *no. 22* — *M. de Ss. Sacramento* no more has the preface of Christmas; but the preface of the Season or the common Preface must be said in all Masses in honor of the Most Blessed Sacrament.

8. *no. 26.* — The Decree simplifying the rubrics has brought many changes in the commemorations.

a) Supreme rule is and remains: *Never more than three orations!*

b) The *only exception* may occur on a feast of either St. Peter or St. Paul, since as "inseparabiles comites" they are always commemorated on each others' feast. So it happens on June 30, 1957, which is a Sunday, that in the Archdioceses of Cagayan, Cáceres, Jaro and Nueva Segovia there will be four orations to be said: 1st of the Sunday, 2nd for the Bishop, 3rd of St. Paul, 4th of St. Peter. According to PRAENOTANDA no. 26, 2, a: "Commemorationes pro anniversario episcopi praecedant ceteras forte de officio faciendas", they here *take the second place* before the commemorations of St. Paul and St. Peter.⁴ In a High Mass, however, the commemorations of St. Paul and St. Peter are omitted, since a duplex majus is not under the commemorations never to be omitted. (cf. no. 26. 1)

9. no. 26. — When the *Blessed Sacrament* is to be *exposed* for a longer time for public adoration, the *oratio de Ss. Sacramento* must be said *only at the altar of the exposition*, no more at the other altars. It takes its place immediately after the special commemorations and before all others, prescribed either by the rubrics or the Ordinary.

10. no. 28. — The same provisions just mentioned are made for the *oratio pro Papa vel Episcopo* on their respective anniversaries (no. 28, 5) which are to be said immediately after the special commemorations and before all others prescribed by the rubrics or Ordinary.

11. no. 29. — The oration on the anniversary of the priest's ordination is an *oratio votiva late dicta*, and its rubrics remain unchanged.

12. no. 30. — In the prayer prescribed by the Ordinary a difference has been introduced regarding its place. Both *imperatae pro re gravi* are to be said before any other commemorations of the office, immediately after the first oration or after the commemorations which can not be omitted. (no. 30, 2. a and b)

If two *imperatae pro re gravi* are commanded, the second is omitted if the limit of three orations is surpassed.

The *imperata pro re non gravi* is always omitted on Sundays and during High Masses!

⁴ Ephemerides Liturgicae 1956, page 248-249 Dubia d. 17 Oct. 1955.

13. *no. 33.* — The *Credo* is omitted on the Feasts of Apostles which are not their *natalicia*. E. gr. on Commemoration of St. Peter's Chair, Jan. 18 and Feb. 22; Conversion of St. Paul Jan. 25; St. Paul, June 30; St. John, before the Latin Gate, May 6; St. Peter's Chair, Aug. 1, etc.

14. *no. 34* — If a feast falls on a Sunday, and the Sunday is only commemorated, the Sunday loses also its own Preface. The Preface of the feast must be said. If there is no proper Preface of the feast, the common Preface is said also on Sundays! (34.4)

15. *no. 42.* — A table outlining the rules about the Eucharistic Fast has been added for the benefit of the priests and confessors. The explanatory footnotes are taken from the text of the **Constitutio Apostolica** itself.

A printers mistake must be corrected in this table. In the line "Missa vespertina" the time limited to take solid food is *three* hours before the evening mass and not *one* hour as erroneously stated.

FR. WILLIAM SCHLOMBS, S.V.D.

BIBLIOGRAFIA

APOSTOLES EN EL PROPIO AMBIENTE. Por Monseñor Luis CIVARDI. Versión de la 2a. ed. italiana por Mons. Antonio Vilaplana Forcada. 3a. Ed.—Un Vol. de 12 por 17 cm., 100 pags. En Rústica, pts 10. Luis Gili, Editor, Corcega, 415, Barcelona (España). 1956.

He aquí un libro pequeño en número de paginas pero de grandes verdades, dignas, no solo de ser meditadas, sino de ser puestas en práctica por cuantos se precien de buenos católicos, sobre todo por los miembros de Acción Católica. El objeto sobre que versa es la implantación de la doctrina y vida cristiana en el medio en que uno trabaja y hacer así verdadera labor de apostolado callado, fuera del engranaje de las organizaciones; pero mucho más efectivo. Tiene el autor razón de sobra para llamarle el apostolado más eficaz en los tiempos apostólicos y el más urgente en los nuestros. Después de declarar el deber que todo cristiano tiene de ejercitarle, y la necesidad que la sociedad nuestra tiene de él por razón del neopaganismo moderno y de la imposibilidad del clero para vencerle solo, y la facilidad de su ejercicio, determina sus objetivos en el acercar a Dios y a las prácticas cristianas a todos cuantos nos rodean. Como armas insiste con verdadero acierto en poner de relieve el ejemplo, es decir; el vivir las trivialidades de las ocupaciones respectivas con toda la exactitud y con toda la delicada caridad que piden los principios cristianos; la palabra hablada o escrita no ha de ser el sermón fuera del púlpito, sino la explicación incidental, el libro prestado o regalado, el punto de vista deslizado como sin querer, la llamada imperceptible; por fin recomienda el sacrificio, la caridad benéfica y delicadamente atractiva y la abnegación propia. El apartado que dedica a la táctica es precioso en las observaciones que recoge acerca del "convencer", "escoger el momento", "crear la ocasión", "dar en el punto débil", "saber esperar", "saber comprender", "confiar".

En resumidas cuantas pudiera tomarse este librito por un lindo manual del apostolado maduro de Acción Católica que han de ejercer los que viven las profesiones, la vida social y política, después de haber pasado las manifestaciones bullangueras de la vida colegial. Es un libro de oro para directores y dirigidos de Acción Católica.

FR. J. M. A., O.P.

Homilética

DIA DE AÑO NUEVO

El Nombre de Cristiano

“Vocatum est nomen ejus Jesus”
Luc. II 21

No puede ser el relato más lacónico: “Cumplidos los ocho días para que fuera circuncidado el Niño se le puso por nombre Jesús”.

Era la circuncisión el acto solemne por el cual el recién nacido israelita era agregado al pueblo de Dios (Gen. XVII 9-14). Aunque fuera todavía incapaz de usarla, adquiriría ya una personalidad propia a la que debía corresponder un nombre con el que fuera conocido.

Al Señor le dieron por nombre Jesús, como le había llamado el ángel cuando, antes de que fuera concebido, pidió el consentimiento de María. El mismo ángel había repetido el nombre y dado también la explicación cuando se apareció a San José para aclararle las dudas: “Le darás por nombre Jesús, pues El salvará al pueblo de los pecados” (Mat. I 21). Jesús en efecto es una forma abreviada, usual en el pueblo por los tiempos aquellos, del nombre más completo Jehosua, o como decimos ordinariamente Josué, que significa Dios salva, es decir renueva o restituye la vida. Era la misión que el Verbo de Dios encarnado venía a cumplir en la tierra: “*Yo he venido para que tengan vida y con mayor abundancia*” (Joan. X 10). Y esa vida que Jesús nos trae significa perdón de los pecados, reparación de las miserias, verdad de Dios, amor de El y del bien, plenitud de gracia y esplendor de gloria eterna.

En el día de nuestra agregación al pueblo de Dios recibimos también nosotros el nombre de cristianos, para indicar que pertenecemos a Jesucristo (Act. XI 26). Pudieramos decir que por encima de cualquier otro nombre recibimos el nombre de Jesús, que significa nuestra verdadera personalidad ante Dios y ante los hombres (Gal. III 25-29).

Tenía Jesús para ser Redentor nuestro el ser Hijos de Dios por naturaleza, Dios de Dios, luz de luz, igual al Eterno Padre en gloria, poder y majestad. A nosotros la gracia que ya desde el bautismo recibimos, y que obra en nosotros para santificarnos, nos hace ser hijos de Dios también, aunque adopti-

vos y recibidos por tales en virtud de los méritos y a imagen de Jesucristo. Es el primer timbre de nobleza nuestro.

Vino Jesús al mundo para darnos la vida muriendo, inmolándose por nosotros como víctima inmaculada acepta a Dios e infinitamente agradable. El nombre de Jesús sugiere un conjunto inefable de santidad, de bondad, de sabiduría, un dechado perfecto de toda nobleza divina y humana. Su nombre en nosotros es un código de grandeza moral sobrehumana que debemos poner en práctica. La voz de nuestra conciencia debiera repetirnos continuamente la pregunta del Catecismo: "¿Sois cristiano?" Sería recordarnos lo que nos dice San Pablo: "*Si fuisteis, pues, resucitados con Cristo, buscad las cosas de arriba, donde está Cristo sentado a la diestra de Dios; pensad en las cosas de arriba, no en las de la tierra. Estais muertos y vuestra vida está escondida con Cristo en Dios.*" (Coloss. III 1-3).

Jesús, al realizar la obra que el trajo al mundo, vivió, con todas las ternuras, todos los heroísmos y sacrificios. El nombre de Jesús nos trae a la memoria las miserias del pesebre, la obediencia de Nazareth, los rigores de los caminos de Galilea y Judea, los sinsabores de Jerusalén, las agonías de Getsemaní y la cruz del Calvario. Son poemas de valentía y abnegación; pero, también y sobre todo cantos de amor a Dios y amor a los hombres. Recordando que nos llamamos y somos cristianos deberíamos sentir que la fidelidad a Dios sin flaquezas, y la caridad sin rodeos para cuantos viven con nosotros es parte de nuestro ser hijos de Dios.

Excita la hilaridad el que un hombre se apellide "grande" y sea enano, o "blanco" y sea negro como tizón. Es absurdo llevar un nombre que a uno no le cuadra. Y si el nombre es voluntariamente escogido o aceptado, la desproporción es indicio de locura, como en el pobre recluso del manicomio que se dá título y tratamiento de "emperador".

Pues bien en nuestras manos y a nuestro alcance puso Dios el que hagamos verdadero con nuestra piedad, nuestro aprecio y fiel recepción de los sacramentos, nuestro cumplir los mandamientos, nuestro respeto y caridad para con el prójimo, nuestra vida verdaderamente cristiana, el nombre de "cristianos", el nombre de Jesús que recibimos en el bautismo y que, lejos de ser una locura, es nuestro mayor timbre de gloria y prenda de nuestra eterna felicidad.

FR. JESÚS MA. MERINO ANTOLINEZ, O.P.

LA FIESTA DE LA EPIFANIA

El servicio de Dios

“Invenerunt puerum cum
María Matre ejus et proci-
dentes adoraverunt eum”
(Mat. III 11)

Para mostrarnos cómo fué Jesús recibido en este mundo recogió San Mateo, entre otros acontecimientos sucedidos junto al pesebre de Belén, solamente el de la adoración de los Magos. Es que en él se cumplen viejas profecías y se presenta a Jesús como el Rey Prometido, no solo de la Casa de Israel, sino del mundo entero. La estrella que los Magos vieron en sus tierras lejanas era una señal fundada en seculares tradiciones, unidas quizá a la profecía de Balaám, (num. XXIV 10-24), y que mostraba al futuro Mesías como la bendición esperada de todos los pueblos. En los magos, cuyo nombre no significa más que sabios depositarios de los tesoros de conocimientos legados por la antigüedad, ha visto una tradición piadosa verdaderos reyes que rinden a los pies del Salvador todo el poder y el saber humanos. La misma perfidia de Herodes en acecho y burlada resulta un contraste precioso para revelar en Jesús al Rey incontestable del mundo por amor o por odio. Por esta manifestación de soberanía se dió a nuestra fiesta el nombre de EPIFANIA.

Por encima de esta consideración, que es de suyo preciosa, se yergue otra, que quizás nos es de más provecho. Debiéramos preguntarnos que querría Dios enseñarnos con la venida de los Magos desde tan lejos, y, al parecer, para cosa tan pequeña como es adorar al Niño recién nacido. No es preciso pensar por mucho tiempo para ver en ello un modelo de cómo quiere Dios ser servido.

Comprende el servir a Dios el que creamos en El, le amemos y obremos el bien confiados en sus auxilios.

Ciertos detalles de nuestra fé podrán parecernos muy pequeños; ni más ni menos que, visto con humanos ojos, el cumplirse o no materialmente una profecía acerca de la aparición de una estrella. Mas Dios sabe muy bien que el entendimiento humano se acerca a El y se rinde a su verdad, cuando halla la mano divina en curiosas pequeñeces. Dios que nos ama, quiere que le conozcamos creyendo lo que El nos dijo, aunque a las veces nos parezca oscuro y sin sentido. Día tras día van los Magos siguiendo los rayos de una estrella, porque creen en Dios.

Todos los días de nuestra vida deben estar iluminados por las verdades y principios de la fé. Como ellos nosotros llegaríamos a verle.

Y les guía también el amor por aquel Niño divino. Dicen que vienen a adorarle. Esta palabra que para nosotros es poco más que la designación técnica de un rito sagrado, tenía para ellos la fuerza de un acto de vida. Significaba la postración en tierra de todo el cuerpo con la boca pegada al suelo en señal de un acatamiento rendido. El acatamiento que al Niño Dios rinden los Magos no es el acatamiento del vencido que se siente aplastado por un poder que le subyuga, ni el acatamiento del esclavo que instintivamente se rebaja; es el acatamiento espontaneo del hombre sensato que al levantar el alma hacia Dios reconoce su grandeza infinita y expresa con la posición del cuerpo los sentimientos del corazón respecto a la majestad divina que ama y conoce. Los Magos adorando dicen la grandeza de aquel Niño; viniendo por caminos largos para adorarle nos enseñan la fuerza del querer con que, aún conociéndole de manera tan imprecisa, les arrastraba. Nosotros le conocemos mejor. Nuestro amor para con El, la caridad, habría de ser infinitamente irresistible, sin límites, sin debilidades y sin dudas ante los obstáculos. El servir a Dios es vida, si todo cuanto hacemos tiene el calor vital de la caridad.

Lo extraño de la tierra, la alarma de los judíos, las sospechas de los sabios, los manejos de Herodes, el mismo oscurecerse la estrella, no les arredra. Caminan en la esperanza de encontrar al Rey que buscan. Es Dios quien llama y El resolverá los obstáculos. La confianza en Dios, la esperanza, no es solo gozo; sino que es también aliento necesario en la verdadera vida cristiana. Nuestros planes, nuestros esfuerzos apenas si bastan para apoyarnos en la tierra. Caminamos hacia el cielo, más allá aún, hacia el seno de Dios. Hay tentaciones, hay caídas, hay trabajos, hay adversidades, hay innumerables barreras entre nuestra vida y el bien que Dios nos pide y la felicidad que nos promete; pero ¿por qué desalentarnos? El, que nos pide la honradez a toda prueba, nos dará la gracia y los recursos y los medios. "*Si Dios está por nosotros ¿quién estará en contra nuestra?*" (Rom. VIII 31).

Nos place el pensar que nos acercamos a la Madre del Niño Dios para adorar a este y ofrecerle, como le ofrecieron los Magos el oro, el incienso y la mirra de sus tierras, los dones de unos pocos sacrificios.

Tenemos además la buenaventura de poderle ofrecer la verdad de nuestra vida, cuando, como debemos, servimos a Dios

en caridad que es más preciosa ante sus ojos divinos que ante los nuestros humanos el oro, con la fé que es más efectiva para salvar de la corrupción y conservar la vida en las almas que cuanto pudiera serlo la mirra en los cuerpos, y con la alegría de la esperanza que embalsama el vivir de nuestros corazones incomparablemente mejor que el incienso más exquisito las moradas en que habitamos.

Adoración continua, don perfecto digno de nuestro Rey Cristo Jesus, es este servirle que es reinar.

FR. J.M.M.A., O.P.

DOMINGO I DESPUES DE LA EPIFANIA

El Ideal de la Familia Cristiana

“Et erat subditus illis”
Luc. II 21

Dios encarnado, pudo aparecer hombre perfecto, ni más ni menos que Adán cuando fué creado. Mas quiso nacer niño en el seno de una familia y desarrollar la humanidad que por nosotros tomó al abrigo de un hogar.

El evangelio de hoy nos muestra como por un resquicio algo de la vida íntima de la Sagrada Familia.

Con ocasión de la Pascua van en romería a Jerusalén y llevan al Niño ya de doce años. Se queda el Niño en la ciudad, vuelven, le buscan, le hallan admirando a los doctores del templo. La madre pide razón de su conducta; Jesús le satisface; se vuelve con ellos a Nazareth, donde les permanece sujeto desarrollándose en sabiduría edad y gracia ante Dios y ante los hombres, mientras que la Madre buena guardaba viva en su corazón toda la serie prodigiosa de grandezas y pequeñeces que es la infancia de Jesús.

Se vislumbra un ideal que debe inspirar la vida de la familia cristiana.

Dios que creó al hombre a su imagen y semejanza, le hizo dueño de sus propios destinos, le entregó el mundo para que de él fuera señor y más aún le asoció a la obra creadora cumbre, la creación misma del hombre. Los otros seres animados, plantas o animales, nacen débiles, pero prácticamente completos en

sus facultades e instintos. El hombre nace necesitado de cariños y de luz. Otros seres humanos han de dárselos y por un período largo antes de que llegue a ser un hombre maduro. Es la razón de la familia, nido de amores y saberes y cuidados donde se ha de modelar un rey del universo en cada niño. Es este un sagrado menester.

El padre y la madre, y aquellos que les ayuden o les sustituyan en cumplir los deberes paternales como maestros, tutores o superiores de cualquier forma, reciben la autoridad, es decir, el poder de disponer de las acciones de los hijos, para llevar a éstos hacia el bien. Y no ya solo hacia el bien del momento, sino hacia el que queda en el alma del pequeño como orientación fecunda, o como una semilla de bondades que habrá de ejercitar en la edad mayor. Mal humor, voceríos y castigos, podrán ser a las veces instrumentos oportunos; pero han de ser raras excepciones, porque no son la autoridad, ni su ejercicio dulce y recto que se llama con dos nombres más humanos y bellos: orden y disciplina. Nos lo dice San Pablo: "*Y vosotros, padres, no exaspereis a vuestros hijos, sino criadlos en disciplina y en la enseñanza del Señor.*" (Efes. VI 4); "*Padres no provoquéis a ira a vuestros hijos, porque no se hagan pusilánimes.*" (Colos. III 20). Hoy vemos a María la Madre de Dios encarnado hacer uso de su autoridad y pedir a Jesús, el Hijo del Altísimo, cuenta y razón de su conducta: "*Hijo, ¿por qué has obrado así con nosotros? ¿No veías que tu padre y yo te buscamos acongojados?*"

Y Jesús se la da: "*¿Porqué me buscabais? ¿No sabíais que tenía que ocuparme de las cosas de mi Padre?*" La obediencia de los hijos y la sumisión es el complemento de la autoridad en la formación de un hombre. Quien no sabe vivir no vive, y no sabe quien no aprende, y no aprende quien no escucha, a menos que le enseñe a vivir la experiencia triste con encuentros donde quedan mal paradas la cabeza y la vida. Dios pudiera haber hecho brotar en las almas la sabiduría, mas quiso que recibiéramos esta, como el vivir, de nuestros padres. Obediencia significa beneficios aceptados con la misma voluntad con que se nos hacen, es sinónimo de amores verdaderos. San Pablo nos lo dice también: "*Hijos, obedeced a vuestros padres, que esto es grato al Señor.*" (Col. III 20)

Es por tanto la vida de familia un intercambio de favores de respetos, de cuidados y de cariños al que toda otra ocupación y todo otro trabajo material se supedita, y que hace del hombre que viene al mundo un ser competente y digno de servir a Dios y de continuar la obra creadora. De aquí los lazos de familia.

De aquí lo intima que debe ser la presencia de Dios en el hogar. Esta presencia es ante todo el fiel cumplimiento de los deberes filiales entre los miembros y de los deberes y conveniencias de todos para con Dios. José y María llevando al Niño Jesús, templo verdadero "en el cual habita toda la plenitud de la divinidad corporalmente" (Colos. II 9) al templo material de Jerusalén, nos son un dechado de esa fidelidad sin tergiversaciones. Y más todavía, Dios debe estar presente en las familias por el recuerdo constante. Cuando Jesús dice a su Madre: "¿No sabíais que tenía que ocuparme de los cosas de mi Padre?", parece levantarnos discretamente un velo e indicarnos conversaciones familiares acerca de quién El era y de qué venía a hacer en este mundo. Buen modelo es este de la instrucción religiosa y prácticas de piedad que deben animar la vida de familia.

He aquí el ideal de la familia cristiana: un nido de amores fecundos en que se forman imágenes de Dios, y en cuyo medio se vive y se sufre y se ama y se trajina con la mirada puesta en el cielo. En medio de una familia tal viven y gozan los padres buenos viendo crecer a los hijos buenos "*en sabiduría, en edad y en gracia ante Dios y ante los hombres*".

FR. J.M.M.A., O.P.

DOMINGO II DESPUES DE EPIFANIA

El uso de los bienes de la tierra

"Vinum non habent"
Joann. II 4

Jesús y su Madre asistiendo a un convite de boda es un espectáculo particularmente atractivo para los hombres de hoy. Más que época alguna en la historia, la nuestra encuentra fiestas y diversiones extremadamente fáciles. El ver al Hijo de Dios en medio de ellas nos parece deliciosamente moderno. Nos encontramos además con la misma Madre de Dios, dechado de toda delicadeza de alma, como intercesora para pedir nada menos que vino y en un convite de bodas. Es sorprendente.

Pero es también sumamente instructivo. Es evidente que nuestra extrañeza nace de un concepto diverso del que tenían Jesús y María de lo que son los bienes y las diversiones de este mundo. Pensemos.

Dios que creó las cosas buenas y agradables no se equivocó. Sencillamente porque su infinita bondad y su saber infinito no pueden equivocarse. Al contrario, todo cuanto al hombre ha de aprovechar está por El proporcionado a una facultad que aprecia el bien que recibe y en él se complace. De ahí el sentido de reposo y bienestar que halla el olfato en los aromas, y en la música el oído, y en los lindos colores el ojo, y el gusto en los sabores. Además ni el ser del hombre ni su subsistencia son completos; tiene que procurarse los elementos de vivir y de obrar, y, para que el aliciente fuera mayor, Dios los vistió del ropaje del deleite que producen. De esta sapientísima disposición salieron las delicias que Dios puso en los seres creados por su bondad. No es pues error, o maldad, del ánimo humano cuando entiende la obra de Dios y usa bien de ella. Así estaban Jesús y María presentes en las bodas, legítimas alegría humana que enaltece, por decirlo así, el privilegio que Dios dispuso gozara el hombre de multiplicar la creación por medio del matrimonio.

Aún más Dios proveyó en la naturaleza frutos naturales que constituyen la despensa más exquisita del hombre; pero dió también a este el dominio de la tierra, de sus plantas y animales, para que implementara, o dispusiera cuando menos a su gusto, los recursos que veía al alcance de sus manos. Y el hombre inventó el vino, el pan y una infinidad de cosas buenas, benditas expresiones de ser él imagen y semejanza de Dios sapientísimo. Quien las hace y las usa como Dios manda continúa el himno de acción de gracias al Creador del ingenio humano. María pidió vino, y Jesús lo dió de calidad excelentísima, porque esta creatura de Dios y del hombre es algo muy bueno, conveniente y hasta necesario, no solo para la vida sino también para la alegría de los hombres.

Nuestra alarma viene de los escándalos, de las embriagueces, de los crímenes que asociamos con el abuso de las creaturas. Ni de Jesús, ni de María, ni de los esposos o convidados de Caná sería justo decir que abusaron del vino antes o después del milagro.

Es la gran lección de nuestro evangelio: El uso moderado, es decir, proporcionado a las necesidades de la vida y al ejercicio de nuestras facultades en servicio de Dios, de los hombres y en ventaja nuestra, es una bendición. Podremos, es verdad, renunciar a él para mostrar a Dios un amor que sobrepasa los alicientes del bienestar, que renuncia al reposo del placer por la inquietud de hacer un bien más celestial que humano, o que recompensa los excesos que un tiempo nos permitimos, y aquí

está la justificación de la mortificación por sacrificio, por renuncia, y por penitencia.

Lo que no podemos es condenar los bienes de la creación o de la industria, porque hombres desalmados se corrompen con ellos. Herejes consideró la Iglesia de Dios a los maniqueos y a los doctrinarios parecidos que condenaban el matrimonio, el uso del vino, y de las diversiones.

El vicio de nuestros días es la insensatez con que empleamos las ventajas y placeres que hoy nos son tan fáciles. Dejamos la salud, el dinero, la honradez, la honestidad, y, lo que es más, el conocimiento y el temor de Dios perdido entre jaranas, espectáculos sin pudor, francachelas sin tino. Olvidando el verdadero bien y belleza de los bienes del cielo y de la tierra derrochamos la materia del placer para pudrirnos alma y corazón en ella. Y lo perdemos todo: ni somos benditos, ni estamos contentos.

El evangelio de hoy debe ser una llamada para cada uno de nosotros a abrir los ojos y hacernos ver que, aún permaneciendo la tierra valle de lágrimas, tenemos al alcance dulcísimos consuelos y refrigerios deliciosos, que Dios bendice y multiplica hasta con milagros, cuando usamos de ellos para su santo y sensato servicio.

FR. J.M.M.A., O.P.

DOMINGO III DESPUES DE EPIFANIA

Fé Práctica

“Vade sicut credidisti fiat tibi”
Mat. VIII 13

Dos milagros nos presenta hoy el evangelio: la curación de un leproso a quien Jesús dice que calle, y la del siervo del Centurión de cuya fé habla Jesús muy alto.

Tenía razón el Señor. El Centurión era un capitán del ejército romano pagano por nacimiento y por educación, y que, sin embargo, viendo lo que obraba Jesús, reconoce en El el poder de los profetas. Y no lo hace por mera curiosidad, ni siquiera para obtener un remedio a sus necesidades, sino mas bien para reverenciar, como le parece se merece, al enviado de Dios con una fé y confianza cabal.

Jesús se admira, porque una correspondencia tan absoluta y sincera entré el pensar y el obrar no es cosa frecuente. El elogio y la recompensa con que el Señor corresponde a la confesión del centurión nos invitan a pensar por unos momentos en la fé práctica, que debiera animarnos.

Creemos en Dios, es cierto; pero casi habría razón para dudarlo viendo lo poco y mal que a la vida aplicamos nuestra fé. Seguimos de ordinario el impulso del deseo, las conveniencias del momento, y olvidamos los principios que Dios nos enseñó para dirigirnos. En nuestras ocupaciones cotidianas imperan las preocupaciones materiales, en el desempeño de nuestras obligaciones los compromisos humanos, en nuestras tendencias el ansia de estar cómodos y evadir ocupaciones y obligaciones. Precisamente todo lo contrario de lo que habría de ser en nosotros la fé práctica.

Como cristianos sabemos muy bien que Dios es grande; que todo cuanto sucede o lo manda El, o lo permite; que todas las cosas a nuestro alrededor son hechura suya. Mirándolas debiéramos ver en ellas lo que Dios es y sus bondades; y en el orden del mundo, disposiciones suyas; y en los hombres que nos rodean, hijos de su cariño; y en nuestra vida, un caminar hacia el cielo; y hasta en nuestro sufrir, el labrar la corona de nuestra gloria. Así, lejos de impacientarnos e intentar como traer a Dios a rastras tras nuestros caprichos, estaríamos tranquilos y nos brotaría del alma, aún en las ocasiones más difíciles, una adoración profunda de su Majestad que inundara nuestra existencia de luz divina.

El nos ha instruído también en lo que hemos de hacer. Con los mandamientos de su Ley nos dió la norma, no solo de piedad para con El, de respeto a su santo nombre y a los días consagrados a su servicio y nuestro desahogo; sino que trazó las disposiciones para que, mediante las debidas atenciones a los hombres, el respeto a la nobleza de nuestra palabra y a la limpieza de nuestro cuerpo y nuestra alma, transformáramos nuestro vivir en la tierra en sabroso bienestar. Vivir los mandamientos de la Ley divina, he ahí el segundo aspecto práctico de nuestra fé en Dios que es Señor de nuestras vidas.

El vivir es dulce a veces, y a veces duro. De ordinario está lleno de sinsabores, obstáculos y dificultades que parecen sobrepasar nuestras fuerzas. No estamos solos, nos dice la fé. Dios está junto a nosotros en los Sacramentos que para nuestra vida sobrenatural instituyó, en las prácticas de piedad y devoción con que, por inspiración suya, nos convida, y hasta a las que

nos obliga a tiempos la Iglesia, en las costumbres buenas y modales cristianos que nos inspiran y recrean. La oración y el recurso sentido a Dios, es remedio de cuantas penurias pudiéramos sentir. Nuestra fé, no solo nos enseña todo esto, nos llama de continuo por medio de los ministros sagrados, nos urge por medio de ceremonias y fiestas a darnos cuenta de ello y a vivirlo. Impregnar nuestros quehaceres con el aroma del trato con Dios y revestirles de la luz de nuestras creencias es la vida de nuestra conciencia cristiana.

Esta armonía entre el pensar y el obrar bien es precisamente lo que el Señor alabó en el Centurión de nuestro evangelio. El creía que Jesús era profeta poderoso en obras y palabras y le pidió curase a su siervo; veía venir al hombre de Dios a su casa de pagano y le pidió que retuviera aquel favor de que se creía indigno; reconocía que una autoridad divina residía en Jesús y confió sin género de duda que un simple mandato suyo fuera su remedio. Vivió con todo el corazón lo que creía. Y le bendijo el Señor.

Es lo que espera de nosotros. Jesús miraba con ilusión hacia nuestra vida de fé práctica y ferviente cuando decía: "*Muchos vendrán de Oriente y Occidente y se sentarán al banquete con Abraham, Isaac y Jacob; mientras que los hijos del reino serán arrojados en las tinieblas*". Vivamos nuestra fé. Transformemos nuestra vida en un reino de amor y de justicia, en un banquete de bendición transitorio, mientras llega la hora de penetrar en el banquete y reino sin fin de la gloria.

FR. J.M.M.A., O.P.

CASOS Y CONSULTAS

JUS VIGENS IN PRAELATURIS 'NULLIUS'

In Insulis Philippinis plures existunt Praelaturae Nullius a Sancta Sede institutae et diversis Religiosorum Familiis concreditae, quae quidem missionales sunt non de jure, sed de facto.

Hujusmodi Praelaturae de jure vocari nequent 'missiones' nec sacerdotes iisdem inservientes dici possunt stricto 'sensu' 'missionarii', cum tum sacerdotes cum Praelaturae non subsint Sacrae Congregationi de Propaganda Fide, sed Sacrae Congregationi Consistoriali.

Attamen de facto ibidem vita missionaria plena viget sicut in Vicariatus et Praefecturis Apostolicis. Praesertim Clerus Praelaturarum est regularis vel religiosus, cui praest, praeter loci Ordinarium, Superior Religiosus Missionariorum.

Soepius disceptationes oriuntur sive inter Ordinarium Loci et Superiorem Religiosum, sive etiam inter ipsos missionarios qui, in casu diversitatis mandatorum, nesciunt cui obedire teneantur utrum Ordinario Loci an Superiore Regulari.

Codex Juris Canonici normas definit pro clero in Vicariatus et Praefecturis Apostolicis inserviente, Cann. 295, 296, 297, 298.

Nunc igitur quaero:

Applicarum debent hujusmodi praescriptiones Codicis Juris Canonici, saltem ex analogia juris, regimini Praelaturarum Nullius quae ad instar Missionum instituuntur et gubernantur in Insulis Philippinis?

RELIGIOSUS IN PRAELATURA

Totum territorium Ecclesiae sic dividi potest: regiones in quibus unice *ius commune* applicatur et regiones in quibus praeter *ius commune* viget etiam *ius speciale—singulare*. Territoria in quibus *ius commune* unice applicatur subdividuntur in provincias ecclesiasticas, dioeceses, abbatias vel praelaturas *nullius*. Territoria autem quae, praeter *ius commune*, habent etiam *ius speciale—singulare*, et quae communiter appellantur *missiones*, ordinarie subdividuntur in vicariatus apostolicos, praefecturas apostolicas et simplices misiones, quamvis in istis regionibus

videatur quandoque etiam divisio propria regionum iuris communis, quando scilicet evangelizatio satis evoluta apparet, sicut accidit in Japonia, Indis et Sinis. Abbatiae et praelaturae *nullius* inveniri possunt in utroque territorio.

Hinc sequitur quod praecedens divisio territorialis Ecclesiae non est criterium certum ad hanc propositionem sustinendam: Ius speciale-singulare, seu ius missionale, applicatur unice in regionibus divisis in vicariatus apostolicos, praefecturas apostolicas et simplices missiones. Ratio est, quia in missionibus proprie dictis datur quandoque illa divisio territorii in provincias ecclesiasticas, dioeceses, abbatias vel praelaturas *nullius*.

Criterium certum ad determinandas regiones iuris communis et regiones iuris missionalis erit sequens: regiones quae subsunt S.C. Consistoriali reguntur unice iure communi, regiones vero dependentes a S.C. de Propaganda Fide habent etiam ius speciale—singulare. Conferri possunt canones 248 et 252, quae agunt de S.C. Consistoriali et S.C. de Propaganda Fide.

Quod ad Insulas Philippinas attinet, *Vicariatus Apostolici Calapan Montana, De Palawan* et Praefectura Apostolica de Sulu tantum dependent a S. Congregatione de Propaganda Fide. Ceterae omnes regiones directe dependent a S. Congregatione Consistoriali. Ergo iuxta dicta affirmandum est tantummodo Vicariatos Apostolicos et Praefecturam supradictas regi iure missionali in Insulis Philippinis.

Ad quaestionem ergo in casu positam respondemus sic: In Praelaturis *nullius* Insularum Philippinarum ius missionale applicari non potest, quia immediate dependent a S.C. Consistoriali, unde reguntur iure communi unice, nisi aliquid aliud in casibus particularibus S. Sedes determinaverit.

Ad solvendas difficultates, de quibus in casu, dantur in iure canonico normae adequatae. Conferatur exempli gratia canon 631, in quo agitur de possibili conflictu inter ordinationes Ordinarium loci et proprii Superioris religiosi. Conflictus enim oriri possunt ubique non tantum in missionibus.

FR. EXCELSO GARCIA, O.P.

AYUNO EUCARISTICO Y MISA TARDIA POR DEVOCION

Desearía que V.R. me aclarase el punto del ayuno eucarístico en cuanto se refiere a los fieles no enfermos, que toman la Sagrada Comunión a una hora muy avanzada del día. En cierta iglesia de Manila repártese a los fieles una

hoja volante, en que se les invita a comulgar a las 12:30 p.m. con estas palabras: "For Good Day Communion (12:30 p.m.) abstain from all solid food, but you can take liquid food one hour before Holy Communion, except alcoholic beverage". En conformidad con esto el que suscribe ha estado comulgando a dicha hora por algún tiempo. Ahora bien, en las clases de religión se nos habla de la necesidad de una grave incomodidad y del consejo del confesor para que los fieles no enfermos puedan comulgar en horas tardías sin guardar estrictamente el ayuno eucarístico. ¿No le parece a V.R. que existe divergencia entre lo que nos explican en clase y el contenido de esa hoja volante, y que esa invitación no es correcta y causa confusión en los fieles sobre el ayuno eucarístico exigido por la Iglesia?

UN ESTUDIANTE

La doctrina actual de la Iglesia sobre el ayuno eucarístico para los fieles no enfermos, que comulgan en horas tardías, es la siguiente, según se desprende de la Const. Apost. CHRISTUS DOMINUS, de 6 de Enero. 1953. y de la Instrucción correspondiente de la S.C. del Santo Oficio, de la misma fecha. "Los fieles, aunque no estén enfermos, que no puedan acercarse a la Sagrada Eucaristía completamente en ayunas, *sin grave incomodidad*, esto es por el trabajo enervante, por la hora tardía en que únicamente pueden comulgar, o por el camino largo que tienen que andar para ello, pueden, *no sin previo consejo del confesor*, tomar, hasta una hora antes de la Comunión, algo a modo de bebida, excluidas las bebidas alcohólicas" (Const. Apost. CHRISTUS DOMINUS, norma V).

Enfocando ahora el contenido de esta disposición apostólica únicamente al caso que nos ocupa, se deduce que sólo podrán usar de esta dispensa los fieles que *sin grave necesidad* no pueden guardar el ayuno eucarístico. Ahora bien, esta *grave incomodidad* que se refiere al tiempo está determinada por la hora tardía en que únicamente pueden comulgar dichos fieles. Si antes de dicha hora tardía pudieran comulgar, ya no existiría para ellos la *grave incomodidad* que legitima la dispensa del ayuno. Además de las palabras aducidas de la Const. Apost. CHRISTUS DOMINUS, que explícitamente lo dicen, en la Instr. de la S.C. del Santo Oficio se expresa esto mismo, cuando declara: "Sunt enim haud pauci fideles, qui tantummodo senioribus horis possunt apud se sacerdotem habere, qui Sacris operetur" (n. 10, b). De manera que dicha dispensa está concedida úni-

camente para aquellos que *sólo* pueden comulgar en horas tardías y no en horas tempranas.

Además de la causa que se especifica para justificar esa dispensa del ayuno eucarístico, es necesario que dicha causa sea reconocida como suficiente por el confesor, sea en el fuero interno sacramental, sea en el extra-sacramental. "*De prudenti confessarii consilio*" dicese en la citada Const. Apostólica, y la S.C. del Santo Oficio declara: "*Causae quidem gravis incommodi sunt prudenter a confessario pensitandae in foro interno sacramentali vel non sacramentali; neque absque eiusdem consilio fideles non ieiuni Sanctissimam Eucharistiam recipere possunt*" (n. 11). Y muy en conformidad con estas palabras opinan los autores que pecaría gravemente el fiel que, pudiendo consultar y pedir el consejo del confesor sobre este particular, se acercase sin hacerlo a recibir la Sagrada Comunión (M. Castellano, O.P., La Nuova Disciplina del Digiuno Eucarístico, pag. 41.)

Verdad es que dicho consejo puede darse sólo una vez para mientras subsista la causa que lo justifique; pero no es lícito en modo alguno prescindir de él.

En conformidad, pues, con lo expuesto, podemos contestar al caso, que se nos propone, del modo siguiente:

- 1º No hay duda que existe grande divergencia entre lo que al consultante le han explicado en las clases de religión y el contenido de la hoja volante a que alude, ya que en ésta no se mencionan para nada las circunstancias bajo las cuales puede comulgarse a esa hora tardía sin guardar el ayuno.
- 2º La invitación, por consiguiente, que en esa iglesia se hace a los fieles para que puedan comulgar a las 12:30 p.m., tal como está redactada, es canónicamente incorrecta y lleva la confusión a muchas almas sobre el ayuno eucarístico. No se declaran en ella circunstancias y condiciones esenciales y necesarias para poder usar legítimamente de la dispensa del dicho ayuno.

FR. EXCELSO GARCIA, O.P.

Sección Informativa

EL SEGUNDO CONGRESO EUCHARISTICO NACIONAL DE FILIPINAS

El Segundo Congreso Eucarístico Nacional de Filipinas celebrado en Manila de los días 28 de Noviembre a 2 de Diciembre de 1956 resultó ser una conmovedora manifestación de fé, la fé de vieja raigambre que sobrepasa todos los marcos, rebasa todas las organizaciones y no se arredra ante los obstáculos, la fé que penetró el alma del pueblo filipino durante siglos de sincera vida cristiana y que afloró ahora con empuje magnífico para tributar un homenaje de adoración a Jesucristo en el Sacramento del Amor.

Partiera de quien partiera, la idea de que el Jefe del Estado Español regalara la custodia de oro y pedrería que había de ser usada en las solemnidades del Congreso fué una idea feliz. Era la presencia renovada de aquellos misioneros que en el silencio de sus trabajos apostólicos trajeron a estas tierras el amor al Dios Sacramentado en los momentos triunfales de Jesucristo en esta nación única cristiana del Oriente que ellos formaron.

Nació la idea de celebrar un Congreso Eucarístico Nacional para conmemorar el centenario de la institución de la fiesta del Sagrado Corazón de Jesús en la Conferencia anual de la Jerarquía Filipina celebrada en Baguio por Enero de 1956. Desde entonces con cartas pastorales, congresos parroquiales y diocesanos, y disposiciones diversas, algunas de las cuales ha mencionado durante el año el BOLETIN, se prepararon las festividades y el ambiente.

En la crónica que sigue daremos al día los festejos tanto propios del Congreso, como celebrados en honor del Legado de Su Santidad el Papa Pío XII para presidirle Su Eminencia el Cardenal Francisco Spellman, Arzobispo de Nueva York.

1. Los Ultimos preparativos.

El día 25 de Noviembre se reunió por última vez antes del Congreso la Comisión Ejecutiva del mismo, presidiendo Mons. Julio Rosales, Arzobispo de Cebú, y en la que tomaron parte Mons. Alejandro Olalia, Obispo de Lipa, Mons. Iino Gonzaga, Obispo de Palo, Mons. Vicente P. Reyes, Obispo Auxiliar de Manila, Msgr. José Jovellanos, R. P. Nicolás Ortega Capellán General Castrense, R. P. Pedro Verceles, S.J., R.P. Leo Vandrome, C.I.C.M., R. P. José Rosauo, S.J., R. P. Herman Marthens, C.I.C.M., Rdo. Hno. Gabriel, de las Escuelas Cristianas, Dr. Manuel Lim, Dr. Augusto Cortés y Dña. Luisa Lorenzo.

La Gran Tribuna de la Luneta había sido convertida en altar donde se habían de celebrar las principales funciones. La Comisión de erección y adorno estaba presidida por D. Gabriel A. Daza y D. H. B. Reyes, los arquitectos consultores fueran los de la firma Juan Nakpil e Hijos, y los ejecutores del proyecto la Compañía de Construcción Avecilla. Sobre el

parasol de la tribuna se erguía una gran estatua blanca del Sagrado Corazón de Jesús con los brazos abiertos obra del Escultor Máximo Vicente destacándose sobre un fondo formado por bandas de tela roja; la plataforma propia de la tribuna fué ampliada para acomodar, sobre otra plataforma propia, el altar; para el coro se había dispuesto detrás del altar una cancela de madera que sin impedir la audición ocultaba la vista los cantores. Un simplicidad muy moderna imperaba por doquiera desde el trono preparado para el Legado Pontificio hasta el trono donde había de colocarse la custodia. El conjunto de las graderías propias de la tribuna con las adiciones resultaría impresionante cuando estuviera lleno.

El Señor Arzobispo de Manila para facilitar la asistencia espiritual a los peregrinos que concurrían de todas partes de Filipinas, y hasta algunas delegaciones de países extranjeros, como de Singapore, Vietnam y Hongkong, concedió, por carta de 22 de Noviembre de 1956, facultades ministeriales a todos los sacerdotes delegados, con tal que gozaran de las mismas en sus diócesis de origen, valederas hasta el día 10 de Diciembre.

II. Llegada del Cardenal Legado

Alas 6,40 de la mañana del día 26 de Noviembre aterrizaba el avión que traía a Su Eminencia el Cardenal Francisco Spellman, Arzobispo de Nueva York y Legado Pontificio para presidir el Segundo Congreso Eucarístico de Filipinas. La llegada había sido prevista para unas horas antes, y no obstante ser tan de madrugada la recepción resultó grandiosa. Al descender del avión el Cardenal, después de una salva de 19 cañonazos, la Banda de la FEATI TECH ejecutó la Marcha Pontificia, seguida por "Mabuhay" interpretada por una banda de la Fuerza Aerea Filipina de la cual un descatamento rendía honores militares. En el aeropuerto estaban para darle la bienvenida el Nuncio de S. S. Mons. Egidio Vagnozzi, Mons. Rufino J. Santos, Arzobispo de Manila, Mons. Julio Rosales, Arzobispo de Cebú, El Secretario de Comercio e Industria Sr. Oscar Ledesma, que ostentaba la representación del Presidente Magsaysay, el Senador D. Jesús Mariano Cuenco, el Rep. Sr. Miguel Cuenco, varios miembros del cuerpo diplomático y unas mil personas. Llegaron con él los miembros de su acompañamiento oficial Msgr. Luis Dineen, Msgr. Ricardo Piggot, Msgr. Juan Fleming, Prelado Doméstico de S.S. que actuaría de Maestro de Ceremonias y secretario del Cardenal, el Marqués Jorge MacDonald, Camarero de Capa y Espada de S.S. y Gran Maestre de los Caballeros de Malta en Estados Unidos, y el Sr. Francisco Folson Camarero de Capa y Espada de S.S. y Teniente de los Caballeros del Santo Sepulcro. Después de los saludos Su Eminencia prosiguió al Palacio de Malacañang que sería su residencia oficial, como huésped del Presidente de la República, durante su estancia en Filipinas.

Por la tarde de ese mismo día en la histórica y monumental iglesia de S. Agustín tuvo lugar la solemne recepción litúrgica del Legado Pontificio.

Llegó Su Eminencia en un auto abierto, de pie y saludando al público que le aclamaba. Le acompañaban el Nuncio de Su Santidad y miembros de su séquito. Bajo un arco triunfal le esperaba el Señor Arzobispo de Manila para presentarle el crucifijo que Su Eminencia besó de rodillas antes de penetrar procesionalmente en la iglesia. Entronizado recibió el homenaje de todos los miembros de la Jerarquía Eclesiástica allí presentes, y dirigió después un saludo al pueblo filipino, para el que "esperaba, dijo, que el Segundo Congreso Eucarístico Nacional fuera una renovación de amor a Dios," ya que ese amor, el amor a la Eucaristía, les haría "verdaderos soldados de Cristo" y avivaría en ellos "la determinación de servir a Dios y a su Patria." Con la bendición Papal dada por el Legado y la procesión de salida se dió por terminada la ceremonia litúrgica, cuya parte musical fué bellamente ejecutada por el coro del Seminario Central de la Universidad de Santo Tomás.

El día 27 se había dispuesto la recepción cívica al Legado Pontificio. A las 5:30 de la tarde entraba en el Campo de Fútbol del 'Rizal Memorial Stadium,' cuyas graderías llenaba un público numeroso, una pequeña procesión encabezada por el Encargado de Negocios de Estados Unidos Sr. Horacio H. Smith, y en la que formaban Mons. Julio Rosales, Arzobispo de Cebú, Mons. Rufino J. Santos, Arzobispo de Manila y Mons. Egidio Vagnozzi Nuncio Apostólico en Filipinas, junto con el Vice-Presidente de la República D. Carlos P. García y el Alcalde de la Ciudad de Manila D. Arsenio Lacson, que condujo al Cardenal, en medio de las aclamaciones de la multitud allí reunida, a un estrado bellamente decorado con los colores pontificios en medio del campo. Después del Himno Nacional y una Overtura ejecutados por la Banda de Música de la Universidad de Santo Tomás, que suministró el acompañamiento a los otros números musicales de la tarde, "Ecce Sacerdos Magnus," especialmente compuesto para la ocasión por el R. P. Juan Van de Steen, C. I.C.M., y "Ave María" de Francisco Santiago, hizo uso de la palabra el Señor Vice Presidente de la República quien saludó al Cardenal Spellman como "fiel amigo del pueblo filipino en paz y en guerra, antes, ahora y siempre" expresando la esperanza de que la presencia del Cardenal reafirmara la fé en el Dios de la paz y del amor durante el futuro Congreso. A continuación el Alcalde Sr. Lacson presentó las llave simbólica de la ciudad de Manila, lláve dorada con los sellos de Manila y del Congreso Eucarístico grabados en ella. Al presentarlas el Alcalde habló de Su Eminencia como símbolo y representación de la justicia y de la bondad para restaurar entre los pueblos el amor y la fé. El Legado al responder a los saludos condenó enérgicamente los desmanes que actualmente estaba cometiendo el Comunismo en todas partes y principalmente en Hungría; protestó de que solo un milagro de Dios podía salvar al mundo del Comunismo; y recordó que los hombres debían despertar a la verdad, simple y eterna de que "la verdadera paz solo se puede encontrar en Dios." "La oración por sus almas y por que Dios les de fuerzas en la lucha" es lo "único" que puede libertar a los hombres de buena fé y heróicos que están

bajo el telón de acero o de bambú. Con el canto del Himno Oficial del Congreso, que era entonces interpretado por primera vez en público, en el que tomaron parte varios centenares de estudiantes de colegios católicos bajo la dirección del propio autor Profesor Lucio San Pedro, se dió por terminado el acto.

III. Apertura del Congreso

Comenzaron las funciones del día 28 con la Bendición y apertura de la Exposición Eucarística en el Gimnasio del Colegio de San Juan de Letrán por Mons. Julio Rosales, Arzobispo de Cebú, en representación del Cardenal Legado que no pudo hacerla. Los diferentes Colegios y Escuelas de la Ciudad de Manila presentaban aspectos diversos de la devoción al Sagrado Corazón de Jesús o a la Eucaristía: La Misa en el Mundo (Colegio de Sta. Rita), La Eucaristía Fuente de Vida (Colegio de Sta. Catalina), La Santa Misa Centro de la Liturgia Católica (Colegio de "Holy Ghost"), Sto. Tomás y la Eucaristía (Colegio de Maryknoll), La Eucaristía Sacrificio Perfecto (Colegio de la Concordia), Mi Da mi Misa (Hermanas Misioneras del Inmaculado Corazón de María), La Eucaristía y la Educación (Escuelas Católicas de Paco y Malate), El Sagrado Corazón y la Prensa (Hijas de S. Pablo), El Sagrado Corazón entronizado en la casa (Colegios de Sta. Teresa en Manila y Ciudad de Quezon), El Sagrado Corazón Rey de las Naciones (Colegio de la Asunción), Las Promesas del Sagrado Corazón (Colegio de San Pablo en Manila y Quezon), El Reino del Sagrado Corazón (Hermanas de RVM), El Sagrado Corazón y la Caridad (Hnas. de la Caridad de San Vicente de Paul). En el escenario había muestras relacionadas con el tema general del congreso "Hacia un mundo mejor por el Corazón Eucarístico de Jesús," preparadas por las Franciscanas Misioneras de María, entre las que destacaban una estatua del Sagrado Corazón tallada por el propio héroe nacional, Dr. José Rizal, y una vieja bandera del Sagrado Corazón de Jesús cogida por un soldado americano a la histórica iglesia de Barasoain en 1899 y devuelta 53 años más tarde. La exposición permanecería abierta durante el Congreso.

Poco después en la Legación Española tenía lugar la entrega oficial de la custodia de oro y pedrería que el Jefe del Estado Español, Generalísimo Francisco Franco, regalaba al Pueblo Filipino para que fuera usada en las ceremonias del Congreso. Hizo la entrega el Encargado de Negocios D. Tomás Bordallo, quien la presentó como un símbolo, no solo de los sentimientos personales de Su Excelencia el Generalísimo Jefe del Estado Español, sino también de la estrecha unión histórica y cristiana de ambos pueblos filipino y español "España, dijo, en el Occidente extremo y Filipinas en el Extremo Oriente son dos naciones unidas por la cruz del Redentor." El Sr. Arzobispo de Cebú, Mons. Julio Rosales, Presidente de la Comisión Ejecutiva del Congreso manifestó que la recibía con sentimientos de profunda gratitud suya y de todo el pueblo filipino conmovido por lo precioso y delicado del don. Asistieron a la ceremonia entre otros el Cónsul General de

España, D. José Antonio Acebal, el R. P. Pedro Verceles, S.J., y el R. P. Herman Martens, C.I.C.M.

A las cinco y media de la tarde llegada el Cardenal Legado a la Luneta acompañado de su séquito para asistir a la ceremonia de inauguración del Segundo Congreso Eucarístico Nacional. Allí estaban para recibirle y tomar parte todos los miembros de la Jerarquía Eclesiástica de Filipinas, y una turba inmensa, calculada alrededor de los 100.000, en que se hallaban representados todos los rincones de la nación. Había también otro huésped, y por cierto indeseado desde el punto de vista humano, un tifón bautizado con el nombre de "Olive" que se acercaba con su séquito de aguaceros y ventolinas amenazando estropear cualquiera ceremonia al aire libre; y hemos dicho "indeseado desde el punto de vista humano," porque desde otros puntos de vista fué la ocasión de una espléndida manifestación de fé cuando, al arrear durante la ceremonia, hasta temerse incluso que derribara la estatua del Sagrado Corazón que se erguía sobre la tribuna llevándose los frágiles materiales de que estaba hecha, apenas si pudo lograr que algunos grupos buscaran un poco de protección. Leyó las Letras Pontificias nombrando Cardenal Legado "a Latere" para presidir el Segundo Congreso Eucarístico Nacional de Filipinas a Su Eminencia el Cardenal Francisco Spellman, Arzobispo de Nueva York, Msgr. Juan Fleming, Maestro de Ceremonias y Secretario del Cardenal, primero en latín y después en inglés. En ellas expresaba el Santo Padre su deseo de que el Congreso fuera una renovación del espíritu y vida cristiana en Filipinas. "No solo aprobamos, decía, y recomendamos con todo nuestro corazón los brillantes planos del futuro Congreso preparados por el Episcopado y el clero de Filipinas, sino que queremos confirmar y autorizar las próximas festividades con toda nuestra autoridad y hasta, por decirlo así con nuestra propia presencia, por medio de Nuestro Legado." Mons. Julio Rosales, Arzobispo de Cebú, tuvo a continuación el sermón, en lugar de Su Excelencia el Señor Nuncio Apostólico desgraciadamente impedido por una indisposición repentina. En él recordó lo que es la Eucaristía en la vida cristiana de los individuos y de los pueblos, exhortó a una recepción más frecuente y más verdadera de Jesús, y pidió la renovación de los votos bautismales, y a la vez de la conciencia en todos y cada uno de los filipinos de ser la única nación cristiana del Oriente. El Excéltisimo y Reverendísimo Sr. D. Rufino Santos, Arzobispo de Manila asistido por Msgr. Felix Sicat, Párroco de Pateros, y de Msgr. Justino Ortiz, y por seminaristas del Seminario diocesano de San Carlos subió al altar y dió la bendición con Su Divina Majestad y recitó las preces finales. Era emocionante ver a la multitud inmensa arrodillada en profunda adoración bajo un cielo encapotado y sobre un suelo empapado de agua. El coro del Seminario de San Carlos ejecutó bellísimamente toda la parte musical de la ceremonia.

Aquella misma noche y en el Palacio de Malacañang Su Excelencia el Presidente de Filipinas D. Ramón Magsaysay dió un banquete oficial en honor del Cardenal Legado. Durante él el Presidente impuso al Legado el co-

llar de la Orden de Sikatuna. Leyó la citación el Sub-Secretario de Asuntos Exteriores Sr. Raul Manlapus expresando que le era otorgada por "los servicios extraordinarios en favor de la paz y de la libertad fundada sobre la dignidad de la persona humana y por los incalculables servicios que él (el Cardenal) ha prestado para traducir la amistad americana por el pueblo filipino en entérminos de seguridad y bienestar mutuo de ambos."

Mientras tanto en el Auditorio del Colegio del Espíritu Santo se desarrollaba un grandioso programa musical, en que cooperaban los distintos Colegios de Manila.

A las 10 de la noche comenzaba en las parroquias de San José de Trozo, Quiapo, Pandacan, Santa Ana, Sampaloc, y en la iglesia de los PP. Redentoristas de Baclaran la Adoración Nocturna.

IV: Día de Señoras

Eran las cuatro, de la mañana del día 29 de Noviembre, llovía y hacía frío cuando empezaban a afluir a la Luneta las mujeres que venían a pie para tomar parte en la misa de Señoras. Desde las cinco de la mañana llegaban automovibles cuyas ocupantes engrosaban lo que era ya un verdadero gentío. Parecía como si en el alma de todas aquellas buenas madres e hijas filipinas hubiera un solo pensamiento, el que expresó una de ellas "Dios quiere probarnos y ver si vamos a quedarnos al abrigo de nuestras casas o si sabemos venir hasta El de la manera que El fué a la Cruz." Y el resultado hizo honor a la valentía de la mujer filipina. La concurrencia fue calculada en más de cuarenta mil mujeres. Celebró la misa pontifical Mons. José Ma. Cuenco, Arzobispo de Jaro, al que asistían Msgr. Salvador Esmerio, Msgr. Manuel Alba, Msgr. Fernando Javilla, los PP. Pánfilo T. Brasil, Meneleo Braganza, Celestino Ubierna, C.M., y Perfecto Capalla; el coro del Seminario de Jaro interpretó las partes musicales bajo la dirección del R. P. Antonio Mayoral. Mons. Juan Sison, Arzobispo Coadjutor de la Archidiócesis de Nueva Segovia, comenzó su sermón dando gracias a las señoras por aquella demostración de ferviente piedad; expuso que el primer deber y honor de la madre es la formación de sus hijos y que por tanto en sus manos tenían el futuro de Filipinas como nación y en religiosidad para modelarle según los mejores ideales de sus corazones; exhortoles a orar por la paz del mundo, por sus esposos y familias y a completar con su acción constante en el seno de la familia la obra de Dios. Después de la Comunión, repartida con grandes dificultades pero recibida con emocionantes muestras de fervor, la esposa del Presidente de la República Dña. Luz Banzon de Magsaysay leyó la consagración de las familias filipinas al Sagrado Corazón de Jesús.

A las nueve y media de la mañana comenzaron las conferencias, cuyos programas hemos publicado anteriormente en el BOLETIN, para Sacerdotes, Religiosos y Seminaristas en el nuevo Auditorio del Seminario Central de la

Universidad de Santo Tomás, para Religiosas en el Colegio de Santa Teresa de Manila, para Oficiales y Jefes de Acción Católica en los Cuarteles de los Caballeros de Colón, para la Colonia Española en el Colegio de Santa Isabel, para los Hombres en General en la Escuela de Leyes del Ateneo, para Señoras en general en el Colegio de San Pablo, para Estudiantes en la "Far Eastern University," para Señoritas Universitarias y de Colegios en el Gimnasio de la Universidad de Santo Tomás, para los jóvenes estudiantes de Escuelas Intermedias en la Universidad del Este, y para chicas estudiantes de escuelas intermedias en el Colegio del Espíritu Santo. La concurrencia fué en algunas secciones, como en la de Sacerdotes y Religiosos, muy nutrida; en otras, como en la de Señoritas universitarias, bastante buena, en varias resultó un tanto pobre debido quizá al demasiado seccionamiento. Habían sido organizadas como series de alocuciones con oportunidad de que el público preguntara a los diversos oradores; mas no se propusieron conclusiones particulares que discutir y aprobar; de modo que el gran provecho de las conferencias en este y los demás días fué la doctrina expuesta por los oradores y las soluciones que dieron a las preguntas que se les hicieron.

A las tres de la tarde se celebró la Hora Santa en la iglesia de San Agustín para Sacerdotes y Religiosos predicada por Mons. Clovis Thibault, P.M.E., Prelado "Nullius" de Davao y en la iglesia de Malate para Religiosas en la que tuvo el sermón el Muy R. P. León Cullum, S.J., Rector del Ateneo de Manila.

Su Eminencia el Cardenal Legado con los miembros de su séquito llegaba a las cuatro en punto de la tarde a la entrada del parque de la Universidad de Santo Tomás para asistir a la Revista Militar con que iba a honrarle la Universidad Católica de Filipinas. Una salva de diecinueve cañonazos anunció su presencia. Fué recibido por el Muy R. P. Fr. Jesús Castañón, O.P., Rector Magnífico de la Universidad y los miembros de la Administración, los Decanos y Regentes de las diversas Facultades y Colegios y el Comandante de la Unidad de Cadetes, Teniente Coronel Pedro Bersola del Ejército Filipino, en la plazoleta ante el edificio Central y en presencia del Sr. Arzobispo de Manila, Sr. Arzobispo de Cebú y muchos Sres. Obispos, el cuerpo de Profesores, las Señoritas Madrinas de las distintas unidades del Cuerpo de Cadetes y un público numerosísimo, en que se notaba fácilmente un buen número de peregrinos venidos de provincias y ávidos de ver una ceremonia solemne al Batallón Modelo de cuyo uniforme y marcialidad habían oído y leído bastante. Terminados los saludos el Batallón Modelo rindió honores a Su Eminencia a los acordes del Himno Pontificio. Después de haber revistado la guardia de honor el Cardenal Legado tomó asiento ante la entrada principal convertida en tribuna improvisada, pues, aunque el sol brillaba, el campo de desfiles estaba convertido en un charcal por las lluvias de la mañana, y ante él desfilaron los 3.200 Cadetes de la Universidad al mando del Comandante del Cuerpo Coronel Cadete Manuel M. Laureola. Su Eminencia, que es Vicario General Castrense de las Fuerzas

Armadas de los Estados Unidos y aprecia las ceremonias militares, quedó sumamente impresionado por la disciplina y precisión de los Cadetes; más que el público en general, los numerosos oficiales del Cuerpo de Instrucción del Ejército Filipino presentes fueron sorprendidos al saber que el desfile venía a resultar improvisado, por haberse tenido que cambiar todas las órdenes y ensayos dado el estado imprevisto del campo de desfiles. A continuación Su Eminencia fué escoltado hasta el gimnasio de la Universidad, bellamente engalanado, donde se tuvo una breve recepción ofrecida por el Muy R. P. Rector Magnífico y por la Asociación de Profesores.

Al caer la tarde Mons. Santiago Sancho, Arzobispo de Nueva Segovia, asistido por sacerdotes y seminaristas de Vigan, oficiaba en la Solemne Bendición con Su Divina Majestad en el altar de la Luneta. Predicó el sermón en Tagalog Mons. Alfredo Obviar, Obispo de Lucena, y ejecuto los cantos sagrados el coro del Seminario Central de la Universidad de Santo Tomás.

V. Noche de hombres y día de Ordenaciones Sacerdotales y de Enfermos

A la media noche del día 29 comenzaba la misa pontifical para los hombres en el altar de la Luneta. La celebraba Mons. Julio Rosales, Arzobispo de Cebú, asistido por Msgr. Vicente Figueroa, Msgr. Esteban Montecillo, Msgr. Sofio Mandia, Msgr. Primitivo Descallar y los RR. PP. Benjamín Hiponia, Alberto Román, y Faustino Isaba; del servicio del altar y del canto estaba encargado el coro del Seminario de San Carlos de Cebú. El tiempo era hermoso, solo la gran estatua del Corazón de Jesús mostraba indicios del mal temporal pasado en desperfectos que fueron luego remediados. En medio millón de hombres, representantes de todos los niveles sociales, desde altos funcionarios del Gobierno y de las Fuerzas Armadas hasta humildes trabajadores, calculó la Prensa el número de concurrentes. Desde las diez de la noche diversos ejercicios religiosos, entre ellos un sentido sermón de Mons. Lino Gonzaga, Obispo de Palo, exhortando a los hombres a la reciedumbre y sinceridad en el servicio de Dios, y las confesiones que oían en la misma Luneta unos doscientos sacerdotes, los prepararon para recibir la Sagrada Comunión que distribuyeron más de mil sacerdotes.

Por la mañana del siguiente día 30, en once altares levantados en el estadio de Baloncesto del "Rizal Memorial Stadium," se celebró la gran ordenación en masa de los 77 seminaristas cuyos nombres damos en la parte de la Sección Informativa correspondiente a Filipinas. Los Prelados Ordenados fueron Mons. Rufino J. Santos, Arzobispo de Manila, Mons. Julio R. Rosales, Arzobispo de Cebú, Mons. Juan Sison, Arzobispo Auxiliar de Nueva Segovia, Mons. Mariano A. Madriaga, Obispo de Lingayen-Dagupan, Mons. Alfredo Obviar, Administrador Apostólico de Lucena, Mons. Alejandro Olalia, Obispo de Lipa, Mons. Lino R. Gonzaga, Obispo de Palo, Mons. Antonio Frondosa, Obispo de Capiz, Mons. Carlos Van den Ouwelant, Prelado de Surigao, Mons. Patrick H. Cronin, Prelado de Ozamis, y Mons. Epifanio

Surban, Obispo de Dumaguete. Actuó de Maestro de Ceremonias el R. P. Leon Vandromme, C.I.C.M., y explicó la significación de los diversos ritos el R. P. Fr. Antonio Piñon, O.P., Director de la Emisora de Radio de la Universidad de Santo Tomás "La Voz de Filipinas Católica." Los servicios de altar estuvieron a cargo del Seminario Diocesano de San Carlos de Manila y el canto litúrgico al del Seminario Central de la Universidad de Santo Tomás.

Durante la mañana siguieron las conferencias tal como habían sido enunciadas.

Media hora antes de lo previsto se comenzó la misa rezada en la Luneta para los ancianos y enfermos, que habían sido traídos allá en numero impresionante desde los diferentes hospitales del Gobierno y privados. Muchos de ellos yacían en camillas asistidos por sus Enfermeras. Celebró la Santa Misa Mons. Carlos Melckebeke, C.I.C.M., Obispo de Ninghsia en China y visitador apostólico de las Misiones Chinas en el Sudeste de Asia. El sermón en Tagalog fué predicado por Mons. Hernando Antiporda, Obispo Auxiliar de Manila. El Cardenal Legado asistió a la misa y dió la Bendición con el Santísimo después de ella. Unos cincuenta sacerdotes distribuyeron la Sagrada Comunión a los enfermos. La ceremonia se dió por terminada con la Bendición de las Candelas en que ofició Mons. Hernando Antiporda, y que fueron luego distribuidas a los pacientes.

Particularmente concurrida fué la Hora Santa que en diversas iglesias se celebró para las Señoras, distribuidas por regiones, y predicada en las lenguas más comunes. En la parroquia de Tondo la predicó en tagalog Msgr. José B. Aguinaldo, en la de Paco en cebuano Msgr. Esteban Montecillo, en la de Singalong Msgr. Nicanor Belleza en bicolano, en la del Espíritu Santo el Muy R. P. Isaías Edralín, S.J., en ilocano, en la de la V.O.T. de Sampaloc el R. P. Potenciano Ortega en samareño, en la de la Ermita el Muy Rev. Sr. Cicerón Mártires en ilongó, en la de San Marcelino el R. P. Jesús Ma. Cavanna, C.M. en español, y en la de la Pro-Catedral de San Miguel el R. P. Honorio Muñoz, O.P., en inglés. Al mismo tiempo la Comunidad China presidida por el Director General de Misiones entre Chinos en Filipinas, Mons. Fr. Juan Bautista Velasco, O.P., tuvo su Hora Santa en la Capilla de la Universidad de Santo Tomás, por cierto concurridísima, en la que predicó el R. P. Oscar Deltour, quien conmovió a todos los asistentes con la evocación de las angustias que aún estaban sufriendo en el interior de la patria lejana tantos católicos chinos.

VI. El día de los niños y Misa Militar

Sin duda el espectáculo más simpático y bello del Congreso fué la misa de los niños celebrada en la mañana del día 1 de Diciembre. El mismo cielo cooperó con una sol tibio y espléndido que ponía de relieve hasta la lindeza de los vestidos domingueros o uniformes de colegio. Para evitar

dificultades que pudieran surgir, el Señor Arzobispo de Manila había declarado que los pequeños que desearan recibir la Sagrada Comunión en aquella misa podrían tomar alimentos líquidos hasta una hora antes de recibir la Comunión. El número de los niños que acudieron fué simplemente incalculable. Los 150.000 calculados por algunos periódicos podrán ser muchos; pero los 30.000 dados por otros sectores de la prensa son ciertamente pocos: el campo de la Luneta estaba completamente lleno. Dijo la Misa rezada Mons. Pedro P. Santos, Arzobispo de Nueva Cáceres asistido por seminaristas de su seminario archidiocesano de Naga. Los mismos niños siguiendo al coro del Seminario de San Carlos de Manila dirigido por el R. P. Juan Van de Steen, C.I.C.M., ejecutaron los cánticos sagrados. En el sermón que les dirigió en tagalog Mons. Vicente P. Reyes, Obispo Auxiliar de Manila, les habló de que debían imitar al Niño Jesús, a quien iban a recibir, en la obediencia, sumisión a sus padres y en la diligencia para cumplir cuanto de ellos exigieran los que estaban encargados de dirigirlos hacia Dios. Terminada la distribución de la Sagrada Comunión el niño Felix Villaluna de la escuela elemental de Legarda leyó la consagración de los niños filipinos al Sagrado Corazón de Jesús.

Durante el resto de la mañana prosiguieron las conferencias de las distintas secciones.

Su Eminencia el Cardenal Legado, Vicario General Castrense de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos, dijo por la tarde la Misa de Campaña a la que asistieron en casi su totalidad los Oficiales de las Fuerzas Armadas Filipinas encabezados por el Jefe de Estado Mayor, Teniente General Jesús Vargas y unos diez mil soldados, además de un gran número de Cadetes de diversas instituciones educacionales. A ellos se sumaron numerosos elementos militares de Estados Unidos emplazados o de visita en Filipinas. Ni que decir tiene que resultaba muy bello el espectáculo de la disciplina militar vestida de blanco y adorando al Rey de Reyes Sacramentado. Inmediatamente después de la misa Su Eminencia les dirigió una arenga improvisada requiriéndoles a que hicieran honor a sus deberes para con Dios, para con sus respectivas patrias y para consigo mismos como verdaderos católicos. Mons. Alejandro Olalia, Obispo de Lipa, asistido por los RR. PP. Felix Codera y Clemente Yatco, ofició a continuación en la bendición solemne con Su Divina Majestad, en que cantaron los seminaristas del Seminario de San Carlos.

A las ocho de la noche toda la alta sociedad de Manila y las representaciones de todo el archipiélago, así como de las instituciones educacionales y religiosas encabezadas por la Jerarquía Eclesiástica en pleno y por los más destacados miembros del Gobierno se reunían en el "Fiesta Pavilion" del Hotel Manila para el Banquete Nacional de Honor organizado conjuntamente por los Caballeros de Colón y las Señoras de la Asociación Hijas de Isabel. La Banda de la Constabularia bajo la dirección del Teniente Coronel Antonino Buenaventura amenizó el acto con hermosos números

musicales. Terminada la comida, e introducidos por el Sr. Emérito Ramos, hicieron uso de la palabra el Subsecretario de Asuntos Exteriores Sr. Raul Manglapus quien saludó a Su Eminencia como embajador de los valores espirituales cuya presencia reanimaba la fé en los ideales de democracia y libertad en un momento en que bajo apariencias de seguridad se vislumbraba el peligro de enemigos que esperan solo um momento de debilidad, y como símbolo de los dos tesoros más preciados del pueblo filipino: la Fé Católica y la democracia. El Senador Francisco Rodrigo, que le siguió, tomó la sonrisa habitual del Cardenal como detalle significativo, no solo del bello caracter de Su Eminencia, sino como un mensaje de confianza en Dios y en el triunfo de la causa del bien. Mons. Julio R. Rosales, Arzobispo de Cebú, y presidente de la Comisión Episcopal y del Comité Ejecutivo del Congreso, habló de la significación de este y de la presencia del Cardenal en él; se extendió en relatar sus experiencias durante los días de la reciente liberación por las tropas americanas acerca del valor y bondad de los soldados con quienes estuvo en contacto, y manifestó aprovechaba gustosísimo la ocasión para mostrar su gratitud y la del pueblo filipino, tanto más cuanto que Su Eminencia el Cardenal Spellman continuaba aún siendo el verdadero protector de los intereses filipinos en muchos aspectos. Después de la composición "Mutya ng Pasig" de Abelardo bellísimamente cantada por la Sra. Salvación Oppus Yñiguez, Profesora de Canto en el Conservatorio de la Universidad de Santo Tomás, tomó la palabra Su Eminencia el Cardenal Legado. Comenzó por manifestar su gran sorpresa ante la campaña un tanto antiamericana que por aquellos días parecía mover la prensa en Filipinas, y rogar a los periodistas reconsideraran el verdadero caracter del pueblo americano, para el que, además, no había otro pueblo más apreciado que el pueblo filipino; prosiguió respondiendo a las frases elogiosas que le habían prodigado los oradores precedentes y mostrando al mismo tiempo la importancia y gravedad de la hora presente y la necesidad de afrontarla como buenos; terminó dando las gracias por las atenciones y honores recibidos y manifestando su profunda emoción por las hermosas disposiciones del pueblo filipino que había tenido ocasión de observar durante el Congreso.

VII. Clausura Triunfal

Triunfal es el apelativo que mejor cuadra a la jornada de clausura del Segundo Congreso Eucarístico Nacional, el día 2 de Diciembre.

La Solemne Misal Pontifical oficiada por Su Eminencia el Cardenal Legado comenzó a las 6:30 de la mañana. El cielo estaba encapotado y amenazador; sin embargo cubría toda la Luneta un verdadero mar humano. La prensa dió un cálculo de 500.000. Asitían a Su Eminencia en el altar Msgr. Vicente Fernandez y los Muy RR. PP. Lucio García, Simeón Gutierrez, Pablo Stassen, C.I.C.M., Roger Van Cawenbergh, C.I.C.M., como maestro de ceremonias actuaba el R. P. Leo Vandromme, C.I.C.M., asistido por el R. Sr. Román Nocon, servían los seminaristas de San Carlos de Manila,

y bajo la dirección del R. P. Gregorio García, O.P. cantaba el coro del Seminario Central de la Universidad de Santo Tomás. Mientras se desarrollaban las ceremonias comenzó a llover con verdadera furia. Al volverse el Cardenal Legado para hablar y ver aquella multitud que sin moverse aguardaba el aguacero no pudo contener su admiración; "Nunca en mi vida, exclamó, he visto una demostración de fé más noble y sublime que ésta que está dando ahora el pueblo filipino." En su homilia el Cardenal lamentó la pobre respuesta que el mundo de hoy daba al llamamiento del Corazón Eucarístico de Jesús; expuso los males que llevan a la sociedad moderna más lejos de Dios y de la verdadera paz, la corrupción del saber, los métodos de dominio inhumanos, las soluciones no menos inhumanas, como el 'birth control,' dadas a los problemas de la humanidad, la perversión de los principios de derecho, la indolencia e indiferencia acerca de los problemas más vitales del individuo, de la familia y de las naciones; exhortó a la vuelta hacia Jesucristo a la oración por el bienestar y la paz, a la unión más íntima con el Corazón Eucarístico de Jesús, que sería el fruto mejor del Congreso. Al ofertorio Su Excelencia el Presidente de la República D. Ramón Magsaysay leyó la Consagración del Pueblo Filipino al Sagrado Corazón de Jesús, que empezaba "Sacratísimo Corazón de Jesús, Rey de Reyes y Señor de Señores, por cuyo caridad redentora todas las naciones de la tierra han sido bendecidas, dignaos aceptar la consagración que de nosotros mismos y de nuestra querida patria venimos hoy a ofrecer. Queremos mediante esta consagración, en particular como individuos y todos juntos como nación, daros gracias por los beneficios presentes, reparar las deslealtades pasadas, e implorar con corazón humilde y confiado Vuestra asistencia para el porvenir."¹ Es necesario hacer resaltar que el acto representaba por parte del Presidente una muestra de verdadera valentía, ya que una intensa campaña de propaganda dirigida habilmente desde los medios masónicos y protestantes, inocentemente seguida por los mantenedores rutinarios de los dogmas "democracia" "separación de la Iglesia y del Estado," "libertad de religión" etc., y entreverada de amenazas políticas, había tratado de intimidarle. Dios se lo premiará sin duda; la historia le recordará como el primer Presidente de Filipinas que consagró su pueblo al Dios de la Eucaristía, que es, pese a quien pese, el verdadero Dios del alma filipina; y hasta la prensa diaria, la misma de matiz un tanto adverso al Catolicismo, enalteció el magnífico gesto del Presidente dirigiendo a su pueblo en la entrega de amor a Jesús Sacramentado. Momentos después, cuando llegó el momento de la Sagrada Comunión, el Señor Presidente y su Señora Dña. Luz Banzon de Magsaysay recibían el Pan de los Angeles de manos de Su Eminencia el Cardenal Legado, así como el Vice-Presidente D. Carlos P. García y Señora, y destacadas personalidades, mientras un número incalculable de fieles le recibían de manos de los sacerdotes repartidos por entre la asistencia. Cuando al terminar las ceremonias el Cardenal Legado y el Presidente de la

(1) El texto íntegro de la Consagración y algún otro documento importante del Congreso aparecerán ulteriormente en el BOLETÍN. — LA DIRECCIÓN.

República comenzaron a descender bajo el palio las gradas del altar el entusiasmo fué desbordante.

Bajo la tarde serena y llena de luz y color, que una ligerísima llovizna había refrescado, se habían concentrado a ambos lados del Boulevard "Dewey," desde la calle Remedios hasta la entrada de la Luneta las instituciones educacionales de Manila, al lado del mar los colegios y las universidades al de la ciudad; en la doble carrera se habían colocado, precedidas por la cruz y ciriales y un grupo de Exploradores Católicos con banda de tambores y trompetas, las delegaciones venidas de todas las diócesis del archipiélago reunidas por provincias eclesiásticas, las delegaciones de los distintos pueblos de la archidiócesis de Manila, y por fin las de las parroquias de la capital. Habían de seguirles los representantes del Cuerpo diplomático, los institutos religiosos, las ordenes, y el clero secular. Eran las cinco de la tarde cuando, a los acordes de la Marcha Pontificia ejecutada por la Banda de la Universidad de Santo Tomás salió de la iglesia de Malate Su Divina Majestad. De rodillas y sosteniendo el pie de la bellísima custodia se veía bajo el palio al Cardenal Legado en la carroza, que era llevada por grupos de seminaristas. El gentío era inmenso hasta agolparse y comprimir a los mismos altos funcionarios del Gobierno y los ministros sagrados que debían seguir a la carroza. La procesión avanzó lentamente durante dos horas largas por ambas carreras de la amplia avenida convertidas en dos riadas compactas primero de gente y luego, cuando la luz del crepúsculo se fué, de luces. Oraciones y cantares, dirigidos por series de altavoces instalados a trozos, brotaban sin cesar; el rosario, que es tan entrañablemente filipino, era repetido continuamente por todos los grupos. Al llegar la procesión a la Luneta era de noche, pero se perdía la vista en un mar de luces. Y se uniformaban las canciones encauzadas ahora por un gran coro formado por todos los Seminaristas presentes, y dirigidos por el R. P. Gregorio García, O.P., cuya voz admirablemente transmitida por los altavoces aunaba bellamente el conjunto. Siguiéron las ceremonias litúrgicas de la Bendición con el Santísimo. Aquel millón, o lo que se quiera decir que era a quella multitud innumerable, cantando al unísono el "O Salutaris Hostia" el "Tantum Ergo" himnos que desde que Santo Tomás de Aquino los compuso, en todos los tiempos y en todos los rincones del mundo dicen la más profunda adoración a Jesús Sacramentado, hacía reales y de una manera sublime, las más grandiosas visiones de gloria del Apocalipsis. Terminada la reserva se entonó el himno del Segundo Congreso Eucarístico Nacional, y el Himno Nacional al Sagrado Corazón de Jesús y el "Cantemos al Amor de los Amores," rey perpetuo de los himnos populares eucarísticos. En espera de que se recibiera de radio vaticana la transmisión del mensaje del Santo Padre, D. Salvador Araneta dirigió el rezo del santo rosario, esta vez seguido a una por todos los concurrentes. Y se oyeron por fin las campanas de la Basílica Vaticana y tras ellas la voz augusta de Su Santidad Pio XII. Dijo—el discurso íntegro le daremos en otra ocasión—cuanto consuelo llevaba a su corazón de padre ver reunidos junto al Dios

Sacramentado a los hijos de la nación filipina, cuyo instinto vivamente cristiano formado y arraigado a lo largo de cuatro siglos de fé y de lucha por difundir la luz evangélica por el Oriente les impulsaba a buscar hoy también los caminos de un mundo mejor cabe el Sagrado Corazón de Jesús. El, recibido frecuente o diariamente debe ser el sostén y la vida de todas las aspiraciones y el preventivo de todos males; y añadía en la sección en español de su discurso: "... la Nación Filipina nos parece que tiene una misión a la que no podrá faltar, pero a la que tampoco conseguirá ser fiel, si previamente no se reafirma bien en sus seculares cimientos sobre la roca viva de la verdad... Elementos de esa solidez serán la caridad mutua que os demostrareis en la vida social, donde la disminución de las distancias que separan a las diversas categorías servirá para estrechar vuestra unión; el interés que pondreis en defender la estabilidad de la familia, y de la educación cristiana de vuestras futuras generaciones; la fidelidad a vuestras viejas tradiciones, entre las que se destacan necesariamente el rezo cotidiano del Santo Rosario y la frecuencia de Sacramentos. Frutos de esta serán, la energía vital para rechazar las novedades impregnadas de materialismo, sensualidad e indiferentismo; el verdadero sentido universal y católico, especialmente en vosotros donde se pueden admirar los resultados preciosos de esas tres corrientes que son el sano indigenismo, autóctono, el recio catolicismo, y el espíritu abierto; el pujante dinamismo y la amplia generosidad y comprensión que son acaso las características de las potentes influencias modernas que experimentais; y finalmente, el sincero amor a la Iglesia y a su servicio, especialmente fomentando las vocaciones eclesiásticas y religiosas, cuya necesidad tanto sentís... Que El os haga, en esta nueva fase de vuestra historia, tan grandes, tan benéficos, tan dichosos, y sobre todo, tan buenos cristianos, como vuestro padre, el Papa, que tanto os ama, de todo corazón os desea!" Terminada la transmisión del mensaje pontificio, oído en un silencio augusto, el Cardenal Legado dió la Bendición clausurando con ella las grandiosas jornadas de fé del Segundo Congreso Eucarístico Nacional.

Tras el Congreso

Muchos incidentes pudieran consignarse. Algunos serían ridículos, como el de la pobre mujer loca, o alocada, que trató el día de la inauguración y consiguió durante la Misa Pontifical del último día acercarse a los micrófonos y clamar porque los concurrentes abandonaran la Luneta, o las autoridades los dispersaran para no mojarse y coger un resfriado; otros edificantes como el gesto del Gobernador D. Feliciano Leviste y de las compañías de Coca-cola y Pepsi-cola que regalaron a los enfermos que acudieron a la misa del día 30 de Noviembre un camión de naranjas batangueñas y bebidas refrescantes. No queremos olvidar el éxito que representaron funciones, como la teatral ofrecida en el Colegio de la Asunción y en que se hacía plástica la evolución de la devoción al Corazón de Jesús desde los días primeros de la revelación divina hasta los nuestros, y los certámenes cate-

quísticos sobre la Eucaristía y el Sagrado Corazón de Jesús organizados por los distintos colegios católicos.

Recuerdo perpetuo de las solemnidades del Congreso y su monumento ha de ser la Basílica Nacional del Sagrado Corazón de Jesús, que se levantará en el terreno emplazado entre la Avenida Ortigas y "Highway 54." Su Eminencia el Cardenal Spellman bendijo y colocó la primera piedra para la misma el día 3 de Diciembre de 1956. En la ceremonia, verificada según las normas litúrgicas, asistieron a Su Eminencia, Msgr. Narciso Gatpayad, el Muy R. P. Guillermo Mendoza, R. P. Samuel Wiley, S.J. y R. P. Francisco X. Elsinghorst, S.J., y ejecutaron los cantos los seminaristas de San José. Además de los patronos estaban presentes unas trescientas personas. En el interior de la piedra se colocaron medallas y monedas conmemorativas con las efigies de Su Santidad el Papa Pio XII, de Su Excelencia el Presidente de Filipinas D. Ramón Magsaysay, así como algunos fragmentos de rocas de Lourdes, medallas y distintivos usados durante el Segundo Congreso Eucarístico Nacional, literatura del Congreso, monedas y papel moneda filipinos de denominaciones pequeñas, y un pergamino con las actas de la ceremonia firmadas por el Cardenal Spellman, Mons. Egidio Vagnozzi, Nuncio Apostólico, Mons. Rufino J. Santos, Arzobispo de Manila, Mons. Julio Rosales, Arzobispo de Cebú, Mons. Santiago J. T. Hayes, S.J., Obispo de Cagayan, y el R. P. Pedro Verceles, S.J., Secretario General del Congreso Eucarístico.

El mismo día y por las facilidades de "Manila Broadcasting Company" y "Philippine Broadcasting Corporation," que patrocinan los populares programas "Hora del Rosario" y "Hora Católica" ofrecidas por su Presidente D. Federico Elizalde, dirigió el Cardenal un mensaje de despedida al pueblo filipino, manifestando su profunda emoción por el espectáculo de fé que acababa de presenciar durante los días del Congreso, y de sentida gratitud por los agasajos y honores de que había sido objeto. "Quiera Dios levantar entre vuestros hijos e hijas los trabajadores de la viña del Señor que vayan un día a la recolección gloriosa, y quiera la Santa Madre de Jesús a quien tanto amais, guardaros siempre intimamente unidos a la fé que muchos humildes misioneros españoles hicieron vivir entre vosotros con el sacrificio de sus vidas. Finalmente como ciudadano de mi propia querida patria, América, os doy la enhorabuena como a preciados ciudadanos de una república hermana entrañablemente querida." Y antes había dicho: "Como humilde Legado de Su Santidad el Papa Pio XII a este vuestro Congreso Eucarístico, reconozco y saludo la fe que como Nación habeis mostrado al mundo."

La grandiosa despedida que se hubiera deseado ofrecer al Cardenal Spellman fué de todo punto imposibilitada por el viento huracanado y la lluvia persistente que envolvían el Aeropuerto Internacional de Manila la mañana del día 4 de Diciembre. El mismo Cardenal rogó a los Oficiales de Mando que retiraran las tropas que esperaban rendirle honores a la

salida. Se despidió de los miembros de la Jerarquía Eclesiástica allí presentes. Y tras ún sentido "Mabuhay" subió al avión.

MUNDIAL

ROMA. — Los auxilios a Hungría. — Msgr. Baldelli, Presidente de Obra Pontificia de Asistencia y de la Conferencia Internacional Católica de la **Cáritas**, dió en una conferencia de prensa en Roma detalles acerca de cómo tué detendio por la presencia de tropas rusas en la frontera austro-hungara. Había partido de Roma con instrucciones directas del Santo Padre para organizar la ayuda a Hungría que había requerido de las organizaciones católicas nacionales de 38 países miembros de la **Cáritas**. El envío por él organizado constaba de cuatro vagones de víveres y medicinas enviadas desde Estados Unidos, Alemania, Francia, España, Bélgica, Portugal, Holanda y Luxemburgo; era una magnífica demostracion de energía y prontitud de las organizaciones de la **Cáritas**. Los estudiantes católicos de Viena habían tomado sobre sí la tarea, no solo poner los fardos en los camiones, sino hasta de acompañarlos a su destino. El convoy llegó a la frontera acompañado por Mgr. Bayer, Secretario de la **Cáritas** internacional, y el Sacerdote Sr Flynn, Director de la **Catholic Relief Services N.C.W.C.**; cuatro estudiantes siguieron con él al otro lado de la frontera; mas cuando Mgr. Baldelli llegó se halló ya con las tropas rusas que le impedían el paso, después, de negociaciones y esperas hubo de volverse ante la negativa cerrada de los mandos rojos.

CIUDAD DEL VATICANO. — Hora Santa por Hungría. — Convocada por el Cardenal Vicario de Roma se celebró en San Pedro el domingo 25 de Noviembre una hora Santa para obtener la paz y la protección de Dios sobre la heroica Hungría. Desde las tres y media de la tarde los fieles en diferentes procesiones comenzaron a llegar a la Basílica Vaticana; a las cuatro estaba el templo completamente lleno. En un pequeño coro del Abside se hallaban los Cardenales y dignatarios de la Curia, los párrocos de Roma con sobrepelliz y estola rodeaban el Altar Papal. Todas las asociaciones católicas e Institutos Religiosos estaban representados. Después de la Exposición de Su Divina Majestad sobre el Altar Papal, el Cardenal Ottaviani predicó la hora Santa dividiendo su sermón en cuatro partes: Bajo el Signo de la Cruz, Gracias os damos, Señor; Señor, tened piedad de nosotros; Esperamos en Ti, Señor. En los intervalos toda la concurrencia cantó el **Credo**, el **Laudate**, el **Parce Domine** y el **Oremus pro Pontifice**. Cerró la ceremonia el canto del **Christus vincit** y la **Salve Regina**, después que el Cardenal Luis Masella hubo dado la Bendición con el Santísimo. A la salida de la Basílica las turbas aclamaron al Santo Padre que se asomó a bendecirlas.

—CIUDAD DEL VATICANO. — Audiencia a los Montañeses Italianos. — El 23 de Noviembre recibió en audiencia el Santo Padre a los miembros del II Congreso Nacional de la Unión de Comunidades de Asociaciones de Montaña de Italia. En el discurso que les dirigió les

decía sobre los Sacerdotes de los poblados montañoses:” “Sabemos que en los “Consejos de Valle” se procura la presencia del sacerdote, su probada experiencia y su afecto paternal. Esto no es solo cuestión de justicia, sino un verdadero servicio hecho al pueblo. Es a la vez una señal de que el cuidado de las almas lejos de perjudicar, facilitará la solución de los problemas materiales. Es también una señal de que en las montañas ha de reinar una armonía cada vez más perfecta entre el cielo y la tierra, entre el tiempo y la eternidad, entre los hombres y Dios. Pero Nuestro temor y nuestra ansiedad es que el mundo empieza a interesarse por los problemas de la población montañesa . . . y habrá que evitar a toda costa que, bajo capa de bienestar material, se introduzcan el desorden, el odio, la indiferencia religiosa, la desolación y pérdida de las almas.”

ESPAÑA. — Madrid. — Escuela Pio XII para dirigentes jóvenes de Acción Católica. — En vista de la eficacia un tanto incompleta de los cursillos de Acción Católica con que se disponían hasta ahora sus dirigentes, el Consejo diocesano de los Jóvenes de Acción Católica de Madrid-Alcalá ha adoptado el acuerdo de sustituirlo por una escuela de formación que se llamara de Pio XII. Podrán ser alumnos jóvenes de 16 a 21 años. El plan comprende dos cursos mayores (de octubre a mayo) y uno menor (de Octubre a Diciembre). El primero de los cursos mayores será de orientación religiosa, intelectual, cultural y apostólica; mientras que el segundo, estará consagrado a ciclos de instrucción sobre Teología, Acción Católica, cine, teatro, diversiones, arte, música, problemas de vida religiosa en España y en el extranjero, completados con visitas, excursiones y trabajos prácticos. El curso breve será eminentemente de carácter práctico.

FRANCIA. — Tolosa. — Muerte del Cardenal Saliege. El día 5 de Noviembre de 1956 fallecía Su Eminencia el Cardenal Julio Saliege, Arzobispo de Tolosa. Había nacido en Mauriac el 24 de Febrero de 1870. Terminó sus estudios eclesiásticos en París y desde su ordenación sacerdotal en 21 de Septiembre de 1895 comenzó una vida de enseñanza de ciencias eclesiásticas alternada con ejercicios del ministerio sacerdotal que duró por treinta años. En 29 de Octubre de 1925 el Papa Pio XI le nombró Obispo de Gay y tres años después el 17 de Diciembre de 1928 fué promovido a Arzobispo de la sede de Tolosa, Primada de la Galia Narbonense. Además de fundar en el territorio de su archidiócesis toda clase de asociaciones católicas, de organizar innumerables congresos de obreros, jornadas de estudios sociales, etc., erigió dos seminarios y les organizó de manera ejemplar. Mereció un caluroso elogio del Santo Padre al reorganizarse después de la guerra las Semanas Sociales de Francia. El 18 de Febrero de 1946 el Santo Padre le otorgó la Púrpura Cardenalica, dándole el título de Santa Pudenciana, recibiendo el capelo de manos de su Santidad a 17 de Mayo de 1946.

BULGARIA. — **Sofia.** — El día 5 de Noviembre de 1956 fué arrestado Mons. Cirilo Kurteff, Exarca Apostólico, único Obispo católico que quedaba en Bulgaria libre. Había sido ya en 1952 expulsado por el gobierno de su Sede episcopal y andaba reducido a vivir miserablemente en un pequeño local junto a su catedral. Convertido al Catolicismo desde muy joven, entró en el seminario y prestó buenos servicios como sacerdote al Delegado Apóstólico de aquel entonces Mons. Roncalli, hoy Cardenal Arzobispo de Venecia; Su Santidad el Papa Pio XI le nombró en 1926 Obispo titular de Briula y Administrador Apostólico del Exarcado Apostólico para los católicos búlgaros de rito bizantinoeslavo. Con la arrestación de Mons. Kurteff el episcopado católico búlgaro ha desaparecido bajo la persecución.

AUSTRALIA. — La asistencia religiosa a los atletas durante los juegos olímpicos de Melbourne estuvo excepcionalmente bien organizada bajo la dirección del venerable Arzobispo de la diócesis Excmo. y Rmo. Sr. D. D. Mannix. Apenas llegados a la 'Aldea Olímpica, los católicos se encontraron con su Oratorio bien dispuesto y cuidado en que se decía la misa diariamente, después de la primera que dijo en el el R. P. G. Maher, principal Capellán y párroco al mismo tiempo de West Heidelberg. Durante los Juegos Olímpicos fué asistido por numerosos coadjutores que hablaban las lenguas más comunes entre los visitantes. El 25 de Noviembre se celebró una Misa Pontifical al aire libre en el **Melbourne's Como Park** en que además del Arzobispo de la diócesis, figura impresionante de vigor, a pesar de sus 92 años, tomaron parte Su Eminencia el Cardenal Gilroy, Arzobispo de Sidney, el Obispo-Coadjutor de Melbourne, Mons. J. D. Simons, que ofició, Mons. G. Young, Arzobispo de Hobart en Tasmania, que predicó el sermón, Mons. R. Carboni, Delegado Apostólico para Australia y Nueva Zelanda y otros miembros de la Jerarquía Australiana. Se repartió durante la misa un hermoso programa recordatorio que contenía un mensaje del Arzobispo en que se decía: "Que la sonrisa de Cristo brille sobre los Juegos Olímpicos; que los atletas del mundo reunidos por los lazos de una humanidad común hallen en nuestra ciudad la paz que vive al amparo de Dios!" Nota excepcionalmente bien inspirada fue la lectura de la carta autógrafa de Su Santidad Pio XII dirigida en francés a los atletas y cuyo texto ofrecemos:

Cuando la gran ciudad de Melbourne, abre ya las puertas de sus estadios a las delegaciones deportivas de todas las naciones que toman parte en los Juegos Olímpicos, os habéis apresurado, queridos hijos, atletas católicos, a asistir en gran número a la misa solemne celebrada con esta ocasión bajo la presencia de las autoridades religiosas y civiles del país. De todo corazón respondemos al requerimiento que nos habéis hecho dirigiéndoos nuestro saludo paternal.

Era costumbre en la antigua Grecia — cuya tradición secular inspira todavía las grandes competiciones deportivas de nuestro tiem-

po — comenzar los juegos en el estadio con un acto de culto público. Si, pues, otras veces los atletas helenos inauguraban las fiestas de Olimpia con un acto de culto, con cuánto más razón procede que al comienzo de vuestros juegos internacionales os volváis también vosotros hacia el Dios único y verdadero para ofrendarle el homenaje de vuestras fuerzas juveniles y reconocer sus derechos imprescriptibles sobre nuestros cuerpos y sobre nuestras vidas: “¿No sabéis que vuestro cuerpo es templo del Espíritu Santo ..., y que, por tanto, no os pertenecéis? ... Glorificad, pues, a Dios en vuestro cuerpo” (1 Cor. 6, 19-20).

Ya en varias ocasiones, vosotros lo sabéis, hemos destacado la armonía de las relaciones entre los principios cristianos y las actividades deportivas. A vosotros corresponden, queridos hijos, en el curso de esta Olimpiada, manifestar en vuestros actos cómo, sin perder nada de su valor técnico el deporte, escuela de energía y de dominio de sí mismo, “debe estar ordenado al perfeccionamiento intelectual y moral del alma” (Disc. del 9 de Octubre de 1955). Dad testimonio de este ideal espiritual y, defendiendo con todo ardor los calores de vuestra patria, tened presente a la vez el servir a la causa de Dios entre vuestros hermanos.

Y puesto que vuestro próximo encuentro mundial ha de conducirnos dentro de cuatro años a Roma, ya a la vista de esta grata perspectiva os dirigimos hoy este mensaje. Que él sea un nuevo testimonio del interés que Nos sentimos por una sana práctica del deporte, y especialmente de estas pacíficas competiciones internacionales que, en medio de un mundo presa de tantas divisiones, favorezcan, en un espíritu de fraternal, emulación, el conocimiento recíproco y el entendimiento entre los pueblos.

A todos vosotros, queridos hijos que participáis en los Juegos Olímpicos de Australia, así como a las personalidades y a los fieles presentes en esa solemne ceremonia religiosa inaugural, damos, en prenda de nuestra paternal benevolencia, nuestra bendición apostólica.

Del Vaticano, a 24 de octubre de 1956.

PIUS PP. XII

URUGUAY. — Montevideo. — Representantes de publicaciones y organismos de la Prensa Católica Sudamericana se reunieron del 28 al 30 de Octubre pasado. Uruguay, Argentina, Méjico, Perú, Colombia, Brasil, Chile, Bolivia, y Paraguay estuvieron representadas. Se trataba de organizar una unión entre periodistas y órganos de prensa católicos en la América del Sur. Del estudio de los problemas técnicos del periodismo católico y de la consideración de la situación actual de la prensa en los países participantes

se derivaron importantes declaraciones. Hicieron suyo el voto de las Conferencias Episcopales de Rio de Janeiro de que en cada nación existiera un diario católico nacional. Requerieron la "inmediata organización de la Union Latinoamericana de la Prensa Católica, organismo que ha de comprender a las Asociaciones nacionales de Prensa Católica, a los diversos órganos de publicidad . . . y servir también de vínculo de unión entre los periodistas católicos." En cuanto a la formación de la conciencia de publicidad entre los católicos una de las conclusiones a que llegaron fué la de que "Se debe acentuar en el pueblo católico la convicción de que está obligado, para una adecuada formación de su criterio cristiano, a la lectura habitual de publicaciones informadas por el espíritu de la Iglesia". Sobre la preparación profesional del periodista, además de la implantación de clases de periodismo en las Universidades católicas a Institutos, "la preparación de cursos de formación periodística por correspondencia, que permitan el acceso a la técnica periodística por parte de quienes residen alejados de los centros de formación". Por fin protestan contra la disminución de libertad que sienten, bien que la coerción se haga por medios indirectos; en particular detallan: leyes de prensa coactivas de libre expresión, atentados contra la seguridad personal de los periodistas, presión ejercida sobre el personal, limitación de acceso a fuentes de información y comunicación, impuestos excesivos sobre materiales imprescindibles, control sobre papel, tinta y demás accesorios, control de difusión por medio del correo.

FILIPINAS

—En la Ordenación Sacerdotal en masa que tuvo lugar durante el Segundo Congreso Eucarístico Nacional en el estadio de Baloncesto del 'Rizal Memorial Stadium, setenta y siete seminaristas fueron ordenados de sacerdotes. Damos a continuación la lista distribuida por los Excelentísimos Señores Obispos ordenantes y por diócesis para las que fueron ordenados.

Mons. Rufino J. Santos, D.D.
Arzobispo de Manila

Mons. Julio R. Rosales, D.D.
Arzobispo de Cebú

Archidiócesis de Manila

1. Antonio Borlongan
2. Mariano Borlongan
3. Enrique Magisa
4. Hilario San Juan
5. Antonio Unson
6. Ramón Vera
7. Edgardo Villacorte

Archidiócesis de Cebú

1. Pedro Baricuatro
2. Pedro Dean
3. Dominador Dosdos
4. Bonifacio Hermosilla
5. Diomedes Juezan
6. Anastacio Mangubat

Diócesis de Tagbilaran

7. Jose Luengo

Mons. Juan C. Sison, D.D.
Arzobispo Coadjutor de Nueva
Segovia

Archidiócesis de Nueva Segovia

1. Ruben Abaya
2. Estanislao Adres
3. Magdaleno Estonilo
4. Leonidas Oandasan
5. Avelino Sipin

Diócesis de Tuguegarao

6. Ceferino Cepeda
7. Diosdado Talamayan

Mons. Alfredo Ma. Obviar, D.D.
Administrador Apostólico de
Lucena

Diócesis de Lucena

1. Ciriaco de la Cruz
2. Hermenegildo Lagustan
3. Rafael Libreá
4. Eduardo Medenilla
5. Bernardo Quito
6. Marino Quizon
7. Simeon Regenio

Mons Lino R. Gonzaga, D.D.
Obispo de Palo

Diócesis de Palo

1. Generoso Nielo
2. Adan Apostol
3. Bonifacio Salvaña
4. Vicente Avendula
5. Licerio Oledan
6. Porfirio Suarez

Diócesis de Calbayog

7. Ricardo Tancinco

Mons. Mariano A. Madriaga, D.D.
Obispo de Lingayen-Dagupan

Diócesis de Lingayen-Dagupan

1. Jaime Allado
2. Victor Espino
3. Segundo Gotoc
4. Bienvenido Mapili
5. Cesar Martinez
6. Aureliano Ruiz

Diócesis de San Fernando

7. Gregorio Binuya

Mons. Alejandro Olalia, D.D.
Obispo de Lipa

Diócesis de Lipa

1. Isabelo Acero
2. Cirilo Almario, Jr.
3. Marciano Dailo
4. Emilio Mendoza

Archidiócesis de Manila

6. Pedro Baldovina

Diócesis de China

7. Alois Li Hua Min

Mons. Antonio F. Frondosa, D.D.
Obispo de Capiz

Diócesis de Capiz

1. Meneleo Rios
2. Antonio Viray

Archidiócesis de Jaro

3. Genaro Roldan

Diócesis de China

4. Charles Chu Yun Chieh
5. Paul Ti T'ieh Liang
6. Simon Wang Hsueh Wen

Mons. Charles Van Den Ouwelant,
D.D.

Obispo de Surigao

Archidiócesis de Cagayan

1. Vicente Andres

Diócesis de Calbayog

2. Francisco Bacoy
3. Dionisio Chinel
4. Roberto Guiuan
5. Tarsicio Lanuevo

Diócesis de Tagbilaran

6. Theogenes Sarabia
7. Eduardo Campillo

Diócesis de Bacolod

4. Walter Ruiz
5. Bruno Arcenas

Diócesis de Tagbilaran

6. Celedonio Melicor
7. Eustaquio Salera

Mons. Patrick H. Cronin, D.D.
Prelado Nullius de Ozamis

Diocesis de China

1. John Li Wen Sheng
2. Peter Liu Fu Ch'ing
3. Luc Liu Hhien T'ang
4. John Liu Yung Ch'ang
5. Joseph Shin Shan Li
6. Augustine Sung Cheng Tung

Mons. Epifanio B. Surban, D.D.
Obispo de Dumaguete

Diócesis de Dumaguete

1. Antonio Ferreron
2. Andres Flores
3. Fidelino de la Victoria

—Una delegación de Prelados Filipinos visita el Vietnam.—Invitados por el Gobierno de aquella nación una delegación de diez miembros presidida por Mons. Julio Rosales, Arzobispo de Cebú, que incluía, Mons. Lino Gonzaga, Obispo de Palo, Mons. Epifanio Surban, Obispo de Dumaguete, Mons. Manuel del Rosario, de Calbayog, Mons. Teopisto Alberto, de Sorsogon, así como Msgr. Fernando Mempin, P. Basilio Rosales, P. Aquistapace, Provincial de los Salesianos, y los Sres. Mario Gatbonton, editor del **Sentinel** y José Erestain, Presidente de la Legión de María. En el mismo avión del gobierno vietnamita volvía a Saigón la peregrinación que había asistido al Congreso Euacristico Nacional de Manila, encabezada por Mons. Pham Hgoc Chi, Obispo de Buichu. Objeto de particular interés en la visita fueron los campos de refugiados donde pudieron admirar la profunda fé de los que por ella principalmente había abandonado las regiones del Norte del Vietnam.

—**Dirección Nacional de Chinos.**—Mons. Carlo Melekebeke, C.I.C.M., Obispo de Ninghsia y Visitador Apostólico para el Sudeste de Asia, con residencia ordinaria en Singapore, 24 Nassim Road, hizo la visita a los diferentes centros de apostolado entre chinos en Filipinas. Después de asistir a las solemnidades del II Congreso Eucarístico, pasó por Naga el 10 de Diciembre, por Legaspi el 11, por Tacloban el 12, por Cebú, el 14, por Bacolod el 16 y el 17 por Iloilo. En Manila tuvo ocasión de asistir a la bendición de los edificios escolares por Mons. Rufino J. Santos después haber celebrado la misa en la Academia Anglo-China de la Inmaculada Concepción. Durante su estancia celebró una conferencia sobre los problemas del apostolado entre chinos emigrantes en la que tomaron parte Mons. Egidio Vagnozzi, Nuncio Apostólico en Filipinas, como presidente, Mons. Domingo Enrici, Internuncio para Indonesia, Mons. Fr. Juan Bautista Velasco, O.P. Director Nacional de Chinos, y Mons. José Caprio, Visitador Apostólico del Sur de Vietnam, y en la que actuó de secretario Msgr. Alfredo Poledrini, Auditor de la Nunciatura Apostólica en Filipinas. Salió el 21 de Diciembre con rumbo a Formosa.

—La Primera Piedra de un nuevo Centro Católico para chinos fué bendecida en Bacolod por Mons. Manuel Yap, Obispo de la Diócesis. En la ceremonia a la que asistieron entre otras personalidades el Representante Sr. Hilado, el Gobernador Sr. Valeriano Gatuslao, el Alcalde Sr. Teopisto Córdova, y Vice-Alcalde Sra. Gloria Esteban; dirigió una sentida alocución Mons. Fr. Juan Bautista Velasco, Director Nacional de Chinos. El antiguo Presidente del Consejo Económico Nacional, D. Alfredo Montelibano es un gran bienhechor de este proyecto.

—Una nueva misión china fué abierta el 12 de Noviembre pasado por Mons. Fr. Juan Bautista Velasco, O.P., Director Nacional, en Capiz para asistencia a los chinos católicos de aquella localidad. Estraá encargado de normalizar su funcionamiento el R. P. Santiago Leon que es coadjutor de la parroquia de Iloilo.

—El día 3 de Diciembre Su Eminencia el Cardenal Spellman, Arzobispo de Nueva York y Legado Pontificio al II Congreso Eucarístico Nacional dió la investidura de Caballero de la Soberana Orden Militar de Malta a D. Guillermo Dy Buncio Presidente de la Asociación Católica China de Manila.

Universidad Católica de Filipinas.—La Universidad de Santo Tomás ha adquirido para su estación radiodifusora DZST, "La Voz de Filipinas Católica" los establecimientos difusores que anteriormente pertenecieron a

la estación DZPI situados en Polo, Bulacán. El traspaso se hizo el día 10 Diciembre por el Maestro D. Federico Elizalde, en representación de la "Philippine Broadcasting Corporation" al Muy R. P. Fr. Jesús Castañón, O.P., Rector Magnífico de la Universidad. Con esto va el aumento de potencia desde un kilowatio a diez, lo que pone a la estación a la altura de cualquier otra trasmisora local, y es a la vez una facilidad más para que los programas, del más alto interés religioso, cultural y artístico puedan ser apreciados desde los puntos más distantes de Filipinas.

—El círculo dramático "AQUINAS DRAMATIC GUILD" representó en el nuevo auditorio del Seminario Central de la Universidad del 6 al 9 Diciembre de 1956, bajo los auspicios de la Acción Católica de Filipinas, "The Truth" la traducción y adaptación hecha por el P. Antonio Piñon, O.P. del drama "La Verdad" de José María Pemán. El drama pinta los problemas serios que origina una concepción demasiado moderna del matrimonio y la desnaturalización de la verdad por quienes se precian de grandes intelectuales y hombres de ideas libres.

— 603 —
INDICE ALFABETICO DE MATERIAS

Volumen XXX — 1956

INDICE DE MATERIAS

VOLUMEN XXX — 1956

INDICE ALFABETICO DE MATERIAS

Volumen XXX — 1956

NOTA: Un error de imprenta motivó la confusión de la paginación del número de Noviembre, que, en vez de comenzar con la página 639, comenzó con a 539 repetida. Para evitar confusiones continuamos la paginación hasta fin del año. En el índice aparecerán distinguidas por una N, que significa Noviembre, o una D por Diciembre. Así 595 significa la numeración no repetida, N595 la página con esta numeración que se halla en el mes de Noviembre; 630 la numeración no repetida, y D630 la página así numerada en Diciembre. —Por lo demás los números significan páginas.

A

- Acatólicos**—Comunicación 121, 123
Acción Católica—Formas y especialización ..... 33 ss.
—Doctrinal bases of Catholic Action ..... 468 ss.
Apostolado—Congreso de Perfección y Apostolado (España), N599.
Apostolado Seglar—Congreso de Apostolado Seglar en Manila (Cronica) 63
Pío XII, 1.—**Prayer by Pius XII**, 24.—**First Asian Meeting—General**
Oración de **Statement**, 22.—**Resolutions from the Workshops (draft)**,
25.—**Observations of His Em. Card. Gracias**, 30.—**The Apostolate of the**
Laitly in the Modern World, 33.—**The Lay Apostolate in Asia... Asian**
Complexion, 41.—Comisión del II Congreso Mundial, D648.
Ayuno—de Sábado Santo, 181—Eucarístico antes de la misa, D632.

B

- Bautismo**—Inteligencia del indulto concedido a Filipinas (19-Agosto, 1955),
199.—El Bautismo y Jesucristo, D641.
Beneficios—Permiso para conceder beneficios reservados a la Santa Sede, 56.
Biblia—Instrucción de la Comisión Bíblica Pontificia sobre Asociaciones, Re-
uniones y Congresos bíblicos, 326.
Bill 438—El 'Bill' 438, 421—El 'Bill 438' tal como fué aprobado, 424.—**Com-
pulsory effect of the Bishops' Letter**, 494.—**Comments on Senate 'Bill**
n. 438', Suplemento a los números de Julio después de la p. 432 y de
Agosto después de la p. 506.
Birth Control—Falsa solución de pauperismo, 410.
Budismo—Catolicismo y Budismo en Ceilán, 320.

C

- Campo**—**Lay Apostolate and rural problems**, 26.
Cardenales—Sacro Colegio después de Septiembre 1956, 632.
Caridad—Caridad en la Vida Cristiana, 647.
catolicismo—Catolicismo y Budismo en Ceilán, 320.—**Catholicism and Patriot-
ism**, Suplemento a Julio p. 2.
Cautivos—El Papa y Los Cautivos, 193.
Cielo—Merecimiento del Cielo, 555.
Chambelanes—Nuevos Prelados Domésticos y Chambelanes, 318, 367.

- Cine**—Cualidades de las películas religiosas, N597.
- Cofradías**—Afilación de Cofradías, 120.
- Colegios**—Discurso del Papa sobre su misión educadora, 330.
- Comunión**—Comunión en Jueves Santo, 252.—Hora tardía para recibirla, 499.
- Comunismo**—Pensamiento de la Iglesia sobre él, 89.—Falsa solución social, 411.
- Concilio**—Decreto de Promulgación de Primer Concilio Plenario de Filipinas, 530.
- Concubinato**—Misa exequial por una persona fallecida en concubinato, 53.
- Condecoraciones**—Pontificias, 68, 131, 367.
- Congreso**—Congreso Eucarístico Nacional. Circular sobre la futura celebración (N. Segovia), 354.—Certamen para la letra del himno Oficial, 365. Resultado del concurso para la letra, 500.—Informaciones sobre preparativos, 503, 566, 568, 535, N589.—Oración Oficial, 532. Circular sobre él (Lingayen-Dagupan) 534.—Gracias y privilegios de los congresos aplicados a este, N561.—**Eucharistic Congress privileges**, N565.—Gracias apostólicas concedidas a los congresos, N567.
- Corazón de Jesús**—El Corazón que tanto amó a los hombres, 313.—El Corazón que pide amor, 363.—El Amor de los amores, 417.—La Eucaristía y el Corazón de Jesús, N585.—Los emblemas del Corazón de Jesús, N568.—Encíclica "HAURIETIS AQUAS" (texto en latín), 371, 433, 507 ss.—**Synthesis in English**, 386.—Síntesis Española, 445.—Carta de la Comisión Episcopal de Filipinas sobre el II Congreso Eucarístico Nacional para conmemorar el centenario de la fiesta, 235.—Pastoral sobre el centenario (Cebu), 99.—Circular (Zamboanga), 280.—**Better world through the Eucharistic Heart of Jesus (Pastoral) (Catholic Hierarchy)**, 275.—Pastoral sobre el centenario (Jaro), 393.—Devoción al Sagrado Corazón, 254.—Poesía, D631.
- Cornea**—Transplante de la cornea, 519.
- Coronación**—Canónica de la Virgen de la Ermita (Manila), 68.—... de la Virgen de la Caridad Bantay 69, 103.—... de la Virgen de Guía, 128.—de la Virgen de los Remedios, 639.
- Crítica**—Discurso del Papa a los eclesiásticos adscritos a la crítica del libro, 340.
- D**
- Domingo**—Descanso Dominical, 550.
- E**
- Educación**—**Education and Lay Apostolate**, 25.—Discurso del Papa al Instituto Nacional (italiano) masculino de Roma, 330.—V Convención anual de la Asociación Católica Educacional de Filipinas, 567.
- Empresas**—Textos Pontificios, 230.
- Enemigos**—El perdón de los enemigos, 626.
- Esposos**—**Advices to Christian Brides and future Spouses**, 360.
- Esterilidad**—Humana, 514.
- Eucaristía**—La Eucaristía y el Corazón de Jesús, N578, N585.—Sacramento de Unidad, N579.—Dios en nosotros, N581.—Fuente de gracia, N583.—La Eucaristía y la vida eterna, N587.

Exámenes—Exámenes mandados por el Código de Derecho Canónico, 117.
Excomuni6n—Absoluci6n de ella, 58.

F

Familia—Colaboraci6n con los educadores, 338.—**The Lay Apostolate and the Family**, 27.
Fé—Naturaleza de la fé divina, 486.
Fecundaci6n—Humana, 514.
Fiesta—Supresi6n de la fiesta de S. Jos6, 180.

H

Hamilias—185 ss, 254 ss, 313 ss, 363 ss, 417 ss, 486 ss, 549 ss, N579, D625 ss.
Huelgas—Textos Pontificios, 230.—**The Catholic Hierarchy on the U.S.T. strike**, 278.

I

Iglesia—**Church Doctrines**, 279.
Indulgencias—Indulgencias de oraciones a intenci6n del R. Pontifice, 557.
Industria—Discurso de Pío XII sobre relaciones humanas en la Industria, 272.
Instituto Social—**Publica 'Social Order Digest'**, 70.

J

Jesucristo—Rey, 628.—**Infinita Majestad**, N558.—**El Triunfo de Jesucristo**, 636.—**El escándalo del Redentor**, D639.—**El Bautismo**, D641.—**El gozo del Salvador**, D644.—**Norma de Vida**, 646.
Justicia Social—Textos Pontificios, 230.

L

Libros—Prohibidos, 228.
Limosna—Limosna y Caridad Social, 300, 406
Liturgia—Semana Santa (véase)—**Celebraci6n de Patronos** (véase)—**Misa** (véase)—**Bautismo** (véase)—**Fiesta de S. Jos6** (véase)—**Música Sacra** (véase)—**Primer Congreso Internacional de Pastoral Litúrgica**, 506, N597.—**III Coloquio Espaol sobre Liturgia**, 632.—**Address of Pius XII to the international Congress on Pastoral Liturgy**, N543.

M

Maestros—**The Preparation of Lay Catholic Teachers**, 535.
Maria—**The message of Fatima**, 287.—**La Asunci6n**, 489.—**XVI Asambles Nacional (Espaia) Mariana**, 633.—**Inmaculada Concepci6n**, D638.—**Coronaci6n** (véase)—**Rosario** (véase).
Matrimonio—**Necesidad de proceso en caso de nulidad**, 60.—**On the marriage license**, 125.—**Avisos a los futuros esposos**, 360.—**Proclamas hechas por un seglar**, 497.—**The number of copies of the marriage contract**, D635.

- Mausoleo**—Circular del Arzobispo de Manila sobre al mausoleo para sacerdotes, 238.
- Mayo**—Mes de Mayo, 265.
- Médicos**—Derecho que tienen a compensación, 47.—Instrucciones sobre el parto sin dolor, 135.—Médicos y música, 631.
- Misa**—De exequias, 53.—De los Artistas, 67.—**The Prayers during Low Mass**, 113, 241.—De ordenaciones, 118.—De Jueves Santo y Sábado Santo, 182.—Aplicación de la misa 'pro populo', 398.—Privilegio de trinar (Sorsogón), 533.—Liturgia, N549.—Ayuno eucarístico antes de la misa, D639.
- Misericordia**—La misericordia cristiana, 549.
- Misiones**—Circular sobre las misiones, 606.—Nuestra cooperación misionera, 628.
- Monumento**—Del Jueves Santo, normas para Manila, 240.
- Mundo**—**Better World through the Eucharistic Heart of Jesus**, 274.
- Música**—Litterae Encyclicae de Musica Sacra, 203.—**English 'resume' of the Encyclical letter on Sacred Music**, 219.—Resumen de la Encíclica sobre Música Sacra, 223.
- Mutilación**—Parcial, 58.

N

- Navidad**—Radio-mensaje de Su Santidad Pio XII en la víspera de Navidad de 1955, 83.—Homilía; El gozo del Salvador, D644.—Vigilia de Navidad, su ayuno y abstinencia trasladados al día antes de la vigilia, D615.—Circular (Manila) sobre el traslado, D617.

O

- Obispos**—**Bishops successors of the Apostles (Pastoral Letter)**, 162.—El episcopado inglés, 320.—De Polonia, 320.—Sacerdocio y los estados de perfección, D618 ss.
- Opinión**—**Public opinion and the Lay-Apostolate**, 28.
- Orden**—Materia y forma del sacramento del Orden, 402.
- Ordenaciones**—Ordenes Sagradas conferidas, 69, 133, 322, 635.

P

- Papa**—El día del Papa en Filipinas, 257.
- Pascua**—Discurso del Santo Padre con ocasión de la Pascua de 1956, 267.
- Pastoral**—Discurso del Santo Padre a la VI Seman de Adaptación Pastoral, 583.—**Address of Pius XII to the International Congress on Pastoral Liturgy**, N543.
- Patrón**—**Patron of Place and Titular of a Church**, 104.—**Patron Saints of the Philippines**, 104.—Patrón principal único de Filipinas, la Inmaculada Concepción, 134.
- Paz**—El Papa y la Paz, 188.—Bases de la Paz, 190.—Encíclica de S.S. Pio XII sobre la paz y Hungría, Extra ante N539.
- Pecado**—Perdón de los pecados, 553.
- Persecución**—Circular del Arzobispo de Manila pidiendo oraciones contra la persecución, 352.

- Pobres**—El Papa y los Pobres, 197.—Pauperismo social, 408.
- Política**—La Iglesia y la Política, 563.
- Precepto Pascual**—Facultad para satisfacer con ocasión de Misiones o Ejercicios Espirituales predicados por los PP. Redentoristas, 238.—Tiempo para cumplirle en Filipinas, 389.—Circular sobre el nuevo decreto de extensión (Manila), 466.—Cumplimiento Pascual en Filipinas, 475.
- Predicación**—Del Señor y del Sacerdote, 584.
- Prelados**—Domésticos (nuevos), 318, 367.
- Prensa**—Comunicaciones del Vaticano a la Prensa, 631.
- Procesión**—Del 'encuentro' en la madrugada de Pascua, 183, 294.
- Proceso**—Necesidad de proceso declaración de nulidad de matrimonio, 60.
- Profesional**—**The Moral grounds of professional fees**, 46.
- Propagación de la Fé**—**Request for extraordinary subsidies for the Pontifical Society through the Apostolic Nunciature**, 97.—Subsidios extraordinarios por medio de la Nunciatura Apostólica, 98.
- Protonotarios Apóstolicos**—Privilegios de los Titulares, 295, 298.

R

- Radio**—Cualidades de las emisiones religiosas, N598.
- Recaudaciones**—Eclesiásticas para fines religiosos (Legislación Civil Completa), 609.
- Rectitud de alma**—Y la venida de Dios, D643
- Redentoristas**—Indulto de que cumplan los fieles con el precepto Pascual en sus Misiones y Ejercicios Espirituales, 239.
- Religiosos**—Extensión del decreto de instauración de la Semana Santa a religiosos de rito no romano, 249.—Decretos aprobando los Consejos Supremos de Superiores Mayores en Filipinas, 462.—**Constitutio Apostolica qua principia dantur et statuta generalia**, 569.—Congreso de Perfección y Apostolado (España), N599 —Sacerdocio y Estados de Perfección, D618.
- Rosario**—**The message of Fatima**, 287.—La oración de Fatima no priva de indulgencias la recitación del Rosario, 465.—**KABUHAYA'T KATAMISAN**, 548.—Homilía sobre el Rosario, 625.

S

- Sacerdotes**—**Pope's prayer for Priests**, 369.—Respeto a los Sacerdotes, 490.—Sacerdocio y los estados de perfección, D618.
- Sacramentos**—Prueba de la recepción de sacramentos, 560.
- Salario**—Salarios, 202.—Textos Pontificios, 230.
- Sello Parroquial**—Falsificación, 54.
- Semana Santa**—**Decretum Generale quo liturgicus ordo instauratur**, 2.—**Instructio de ordine instaurato peragendo**, 6.—Decreto General estableciendo el nuevo 'ordo', 12.—Instrucción para la aplicación del nuevo 'ordo', 16.—Notas, 67.—**General decree establishing the new 'ordo'**, 73.—**Instruction on the correct application of the 'ordo'**, 77.—**Ordo HEBDOMADAE SANCTAE INSTAURATAE (Ex ed. typ. vaticana)**, 139.—**The New Holy Week Liturgy a Pastoral opportunity**, 172.—Ayuno del Sábado Santo, 181.—Circular sobre la celebración en Manila, 240.—Extensión del decreto de instauración a otros ritos diversos del romano, 249.—Lugares en que

- se puede celebrar según las nuevas rúbricas, 251.—Rectificación en la publicación de los decretos, 266.—Vigilia Pascual (Véase).—Declaración de la Sagrada Congregación de ritos sobre los nuevas rúbricas, 319.
- Sermón**—El de la Siete Palabras y la nueva Semana Santa, 179, 250.
- Sociología**—Limosna y Carida social, 300.—La caridad de Cristo inspiradora, 450.—La conciencia social cristiana y la obra social católica, 457.

T

- Tabernáculo**—Tabernaculo y altar, N555.
- Televisión**—Cualidades de emisiones religiosas, N598.
- Terciarios**—Dominicos, Congreso, 323
- Tinieblas**—¿Quedan suprimidas en la nueva Semana Santa? 178, 250.
- Titular**—De una Iglesia, 105.—De una Orden, 105.
- Trabajo**—**Lay Apostolate and labor problems**, 25—Alto valor moral del trabajo, 92.—La caridad inspiradora, 450.

V

- Viacrucis**—Erección, 292.
- Vicarios**—Generales y sus privilegios, 295, 298.
- Vida**—Interior falsa, 84.—Valor espiritual, 491.—Introducción a la Vida Devota, 499.—El Amor en la vida cristiana, 552.—La Eucaristía y la vida eterna, N587.—Jesucristo norma de vida, D646.
- Vigila Pascual**—Hora de la misma en Filipinas, 293.
- Vocaciones Eclesiásticas**—Circular sobre ellas (N. Segovita), 284.—Colegio para vocaciones tardías en Salamanca, 321.
- Votos**—Dispensa de los votos a una religiosa de una Congregación en Filipinas, 57.

Y

- Y.M.C.A.**—**The religion of the Y.M.C.A.**, 136.

INDICE DE LOS PRINCIPALES NOMBRES PROPIOS

Volumen XXX — 1956

A

- Acebedo**—Mons. Miguel, Obispo de Calbayog.—Recibe Administrador Apostólico de la diócesis, 227.
Acqua—Mons. A. Dell'—Carta a la XVI Semana Social de España, 457.
Alejo—Fr. Indalecio, O.P.—Indulgencias de Oraciones a intención del R. Pontífice, 557.
Alemania—Informaciones, 634, D 650.
Almarío—Ciriaco, **Clergy's great benefactor** (Fr. Ylla), 429.
Anartida—El primer sacerdote en ella, 321.
Araneta—Instituto Araneta de Agricultura. Admitido como obra pía, 566.
Argentina—Informaciones, 503.
Arriola—Mons. F.B., Obispo de Legaspi. Bodas de Plata, 260.
Asociación Católica Educacional de Filipinas—Quinta Convención Anual, 567.
Austria—Informaciones, 564.

B

- Bacolod**—Ordenes Sagradas, 636.
Balaguer—P. Vicente, S.—Rizal se retractó, 405.
Bangued—Primer Prelado 'Nullius', 608.
Biblica—Pontificia Comisión Bíblica **Instructio de Consociationibus, et de Conventibus ac Coetibus Biblicis**, 326.
Bosler—Fr. Rudolf.—**Don Bruno's Secret**, 484.
Byrne—P. Enrique, S. S. C.—Nombrado Primer Prelado 'Nullius' de Iba, 607.—Bulas de nombramiento, N 539 ss.

C

- Caceres**—Diócesis de Nueva,—Ordenes Sagradas 69, 322—Congreso Eucarístico, D52.
Calbayog—Mons. M. del Rosario Administrador Apóstolico, 137—Ordenes Sagradas, 322.
Capitini—Aldo.—Su '**Religio Aperta**' prohibido, 228.
Capiz—Diócesis de—Ordenes Sagradas, 323, 635.
Cebú—Diócesis de—Pastoral sobre el Centenario de la institución de la fiesta del Corazón de Jesús, 99—Ordenes Sagradas, 636.
Ceilán—Catolicismo y Budismo en..., 320.
Chinos—Vicariato General de los—Informaciones, 636, D652.
Ciriaci—Firma el decreto de traslado del ayuno y abstinencia, D615.
Colombia—Informaciones, 502.
Concilio—Sagrada Congregación del—Decreto de traslado del ayuno y abstinencia de la Vigilia de Navidad, D615.
Constantini—Celso Card.—Firma las bulas de Mons. E. Byrne, N540, N541, N542.—Las de Mons. Juan Sison, D612, D613, D614.
Cuenco—Mons. José Ma., Arzobispo de Jaro.—**PILGRIM'S BOOK**, 70—Recibe una carta de la Sagrada Congregación Consistorial, 390.—Pastoral sobre el Corazón de Jesús, 393.
Culum—Rev. Fr. Leo A., S.J.—**THE RELIGION OF THE Y.M.C.A.**, 136.

- Delaney**—Rev. Fr. John, S.J.—Necrologia, 136.
Diaz—Fr. Jesús, O.P.—**The Moral Grounds of Professional Fees**, 46.
Dictionnaire de Spiritualité Ascétique et Mystique, Fasc. XX-XXI, 263.
Dinamarca—Informaciones, 502.
Dumaguete—Diócesis de—Ordenes Sagradas, 322.

E

- Escuelas Cristianas**—Hermanos de las—Capítulo General, 501.
España—Informaciones, 502, 564, 632 N598, D649.
Estados Unidos—Informaciones, N598.
Etspuler—Rev. Fr. Odilio, S.V.D.—Primer Prelado "Nullius" de Bangued, 608.

F

- Fatima**—The Message of Fatima, 287.
Finnemann—Mons. Guillermo,—Gracias Apostólicas Concedidas a los Congresos Eucarísticos, N567.

G

- García**—Fr. Excelso, O.P.—**KAYAMANANG-DIWA** (Tesoro Espiritual), 264.—**HALAMANG BULAKLAK** (Jardín Florido), 264.—El Cumplimiento Pascual en Filipinas, 475.—**KABUHAYA'T KATAMISAN**, 548.—Prueba de recepción de sacramentos, 560.
Gracias—Valeriano Card., Arzobispo de Bombay.—**Observations on the 1st Asian Meeting of Lay Apostolate**, 30.
Griffin—Bernardo Card.—Muerte, 633.
Guerrero—Cesar Ma., Obispo de S. Fernando.—Decreto de erección de parroquia en Balucue, 356.—Decreto de erección de Parroquia en S. Isidro, 357.—Decreto de erección de Parroquia en Sto. Domingo, 358.

H

- Hungría**—Informaciones, 634, D649. Encíclica de S.S. Pio XII sobre los acontecimientos de..., D601.—**English version of same**, D603.—Preces por Hungría en Manila, D615.

I

- Iba**—Prelatura 'Nullius'. Primer Prelado, 607.
Itoilo—Archidiócesis de Jaro—Ordenaciones, 69.
Inglaterra—Informaciones, 633.
Inocencio XI—Aprobación de milagros para su beatificación, 501.—Beatificado, N597.
Italia—Informaciones, 502, 563, N598.

J.

- Jaro**—Archidiócesis de—Ordenes Sagradas, 322.—Carta de la Sagrada Congregación Consistorial, 390.—Pastoral sobre el Corazón de Jesús, 393.—Congreso Eucarístico, N599.
- Jerarquía**—Jerarquía Eclesiástica de Filipinas, En 1956 (Retrato), 137.—**Pastoral Letter on the Bishops successors of the Apostles**, 162.—**Better World through the Eucharistic Heart of Jesus**, (Pastoral), 275.—**The Catholic Hierarchy on the U.S.T. strike**, 278.—**Statement on the Novels of Rizal**, Suplemento al mes de Mayo, después de 324.—Obtiene extensión de tiempo para el cumplimiento pascual, 389.—**Compulsory effect of the pastoral letter**, 494.—Carta sobre el Segundo Congreso Eucarístico Nacional, 235.

K

- Kiekamp**—Muy R. P. José, S.V.D.—In Memoriam, 556.

L

- Legaspi**—Diócesis de—Ordenes Sagradas, 322.
- Limongi**—Mons. Paulino—Auditor de la Nunciatura Apostolica, 135.
- Ligayen-Dagupan**—Diócesis de—Circular sobre el II Congreso Eucarístico Nacional, 534.
- Lipa**—Diócesis de—Ordenaciones, 69, 322.
- Low**—Joseph, C. S.S.R.—**The New Week Liturgy a Pastoral opportunity**, 179.
- Lucena**—Diócesis de—Ordenaciones, 69, 322.
- Lumbreras**—Fr. Pedro, O.P.—**Praelectiones scholasticae in II partem D. Thomae**, 261.—Aplicación de la Misa pro populo, 398.—Materia y Forma del Sacramento del Orden, 402.

M

- Madriaga**—Mons. Mariano, Obispo de Lingayen-Dagupan.—Circular sobre el Corazón de Jesús, 260.
- Manila**—Archidiócesis de—Coronación del Virgen de la Ermita, 68—Congreso de Apostolado Seglar, 61.—Ordenaciones, 322, 69, 635.—Informaciones, 505, 566, 635, D650.—El Clero Manilano felicita a Mons. Rufino J. Santos, Extra después de 608.—Bula comunicando el nombramiento para le Prelatura de Iba, N541.—Homenaje de los Seminarios de Manila a S.S. Pio XII, N599.
- Máximo**—R. Gerardo—Autor de la letra del Himno del Congreso, 500.
- Merino**—Fr. Jesús Ma., O.P.—Nota al Radio-Mensaje de S. Santidad a los obreros, 456.—Homilias, 486, 549, 625, N579, D635.—Recaudaciones Eclesiásticas para fines religiosos, 609.—**The number of copies of the contract of marriage**, D635.
- Mill Hill**—Misiones de Mill Hill. Cincuenta años de apostolado en Filipinas.
- Mindzenty**—José Card.—Liberado, D649.
- Muñoz**—Fr. Honorio, O.P.—**The Message of Fatima**, 287.

N

- Nabla**—A timeless piece of advice to Christian Brides and future Spouses, 360
- Naga**—(Véase N. Caceres).
- Nueva Segovia**—Archidiócesis de—Ordenes, Sagradas, 69, 323, 635, N599.—Circular sobre el Congreso Eucarístico Nacional, 354.—Mons. Juan Sison, Coadjutor con derecho de sucesión, 607.—Bulas nombrando a Mons. Sison Arzobispo-Coadjutor, D611.
- Obviar**—Mons. Alfredo, Ma., Administrador Apostolico de Lucena—Oración Fúnebre de Mons. Piani, N596.
- Olalia**—Mons. Alejandro, Obispo de Lipa.—Firma la carta de la Comisión Episcopal sobre el II Congreso Eucarístico, 237.
- Oligati**—Msgr. Francisco—Silabario de la Teología, 262.
- Onable**—Alfredo—The Prayers during the Low Mass, H3, 248.
- Ortega**—Fr. Florentino, O.P.—Absolución de una excomunión, 58.—Mutilación Parcial, 58.—Necesidad de proceso en nulidad de matrimonio, 60.—**To keep company with a non-Catholic**, 123.—Homilias, 187.—Su Santidad el Papa, la Paz, los Cautivos y los Pobres, 188.—Justicia Social, Salarios, Empresas, Huelgas. Textos Pontificios, 230.—Devoción al Corazón de Jesús, 254.—Limosna y Caridad Social, 300, 406.—El Corazón que pide amor, 363.—Hora tardía para recibir la Comunión, 495.—Proclamas matrimoniales por un seglar, 497.—Ayuno eucarístico antes de la misa de las nueve, D632.
- P**
- Palo**—Diócesis de—Ordenaciones, 322, 635, 636.
- Papini**—Juan—Muerte, 563.
- Pavan**—Pietro—**The Apostolate of the Laity in the modern World**, 33.
- Pax Christi**—Congreso en Valladolid, N598.
- Penitenciaria Apostólica**—Sagrada—Decreto sobre indulgencias del rosario, 465.
- Perosi**—D. Lorenzo—Muerte, D649.
- Piani**—Mons. Guillermo—Necrología, Necrología, N595.
- Piazza**—Fr. Adeodato Card.—Firma la carta de la Sagrada Congragación al Arzobispo de Jaro, 390.
- Pillai**—F., O.M.I.—**They Lay Apostolate in Asia**, 41.
- Piñon**—Fr. Antonio, O.P.—**Comments on Senate Bill no. 438**, Suplemento al No. de Julio después de 432 y al de Agosto después de 506.—**The Preparation of the Lay Catholic School Teacher**, 535.
- Pio IX**—Clausura del Proceso Apostólico para su Beatificación, 502.—Reconocimiento canónico de sus restos mortales, D648
- Pio XI**—Letras Apostólicas "**Quod ad conventus**" sobre los Congresos Eucarísticos, N561.
- Pio XII**—Visión del Papa, 68.—Radio Mensaje en la Víspera de Navidad, de 1955, 83. Retrato, ante 137.—Su Santidad el Papa Pio XII, la Paz, los Cautivos y los pobres, 188.—**Litterae Encyclicae de Musica Sacra**,

202.—Alocuciones, 257.—Discurso con ocasión de la Pascua de 1956, 267.—Discurso sobre Relaciones humanas en la Industria, 272.—Discurso al Colegio Pio-Brasileño, 319.—**Prayer for Priests**, 369.—**Radio-message to the workers assembled at Milan**, 450.—Discurso al II Congreso Mundial de la Fecundidad y Esterilidad, 514.—Sobre el transplante de la Cornea, 519.—Constitutio Apostolica "Sedes Sapientiae", 569.—Discurso a la VI Semana Italiana de Adaptación Pastoral, 583.—**English Translation of same**, 594.—Encíclica por la paz y en favor de Hungría. Extra ante N539.—Bulas nombrando a Mons. E. Byrne para Iba, N539.—**Address to the International Congress on Pastoral Liturgy**, N543.—Homenaje a Pio XII de los Seminarios de Manila, N599.—Encíclica sobre los acontecimientos de Hungría D601.—**English Version of the same**, D603.—Radio-mensaje sobre las angustias del mundo, D604.—**English Version of the same**, D607.—Firma las Bulas de Mons. Sison, D611.

Plá y Deniel—Enrique Card., Arzobispo de Toledo.—Sacerdocio y los Estados de Perfección, D618.

Polonia—Informaciones, D649.

Portugal—Informaciones, 565.

R

Reigada—Mons. Fr. Albino, O.P., Obispo de Cordoba (España)—Recebi la carta a la XVI semana Social Española, 457.

Religiosos—Sagrada Congregación de—Decretos sobre consejos Supremos de Superiores mayores en Filipinas, 462.

Reyes—Mons. Vicente P., Obispo Auxiliar de de Manila.—Carta de Comisión Episcopal sobre el II Congreso Eucarístico Nacional, 237.—**Doctrinal Bases of Catholic Action**, 468.

Rizal—Dr. José—**Statement of the Hierarchy on his novels**, Suplemento a a Mayo después de 324.—Ultima Voluntad (Copia Fotostática), ante 325.—Ultima Voluntad (Trascripción) ante 369.—Confirmación del '**Statement**' de la Jerarquía, 340. **The Last Will of Dr. José Rizal**, 397.—Rizal se retractó, 405.—El 'bill 438' sobre las novelas de Rizal, 421.—Genuinidad de la Retracción, 426.—**Compulsory effect of the Joint Pastoral Letter**, 494.

Rosales—Mons. Julio, Arzobispo de Cebú.—Pastoral sobre el Centenario de la Institución de la Fiesta del Corazón de Jesús, 103.—Carta de al Comisión Episcopal sobre el II Congreso Eucarístico Nacional, 237.

Rosario—Dr. José I. del—**Report on the identity of signature of José Rizal**, 426.

Rosario—Mons. Luis del, S.J. Obispo de Zamboanga.—Circular sobre el Centenario de la Fiesta del Corazón de Jesús, 280

Rosario—Mons. Manuel del—Administrador Apostólico de Calbayog, 134, 227.

S

Saavedra—P. J.—El Corazón de Jesús (Poesía), D631.

Sacramentos—Sagrada Congregación de—Da privilegio de celebrar tres misas, 533.

San Fernando—Diócesis de—Ordenaciones, 69, 322.—Coronación de Nuestra Señora de los Remedios, 639.